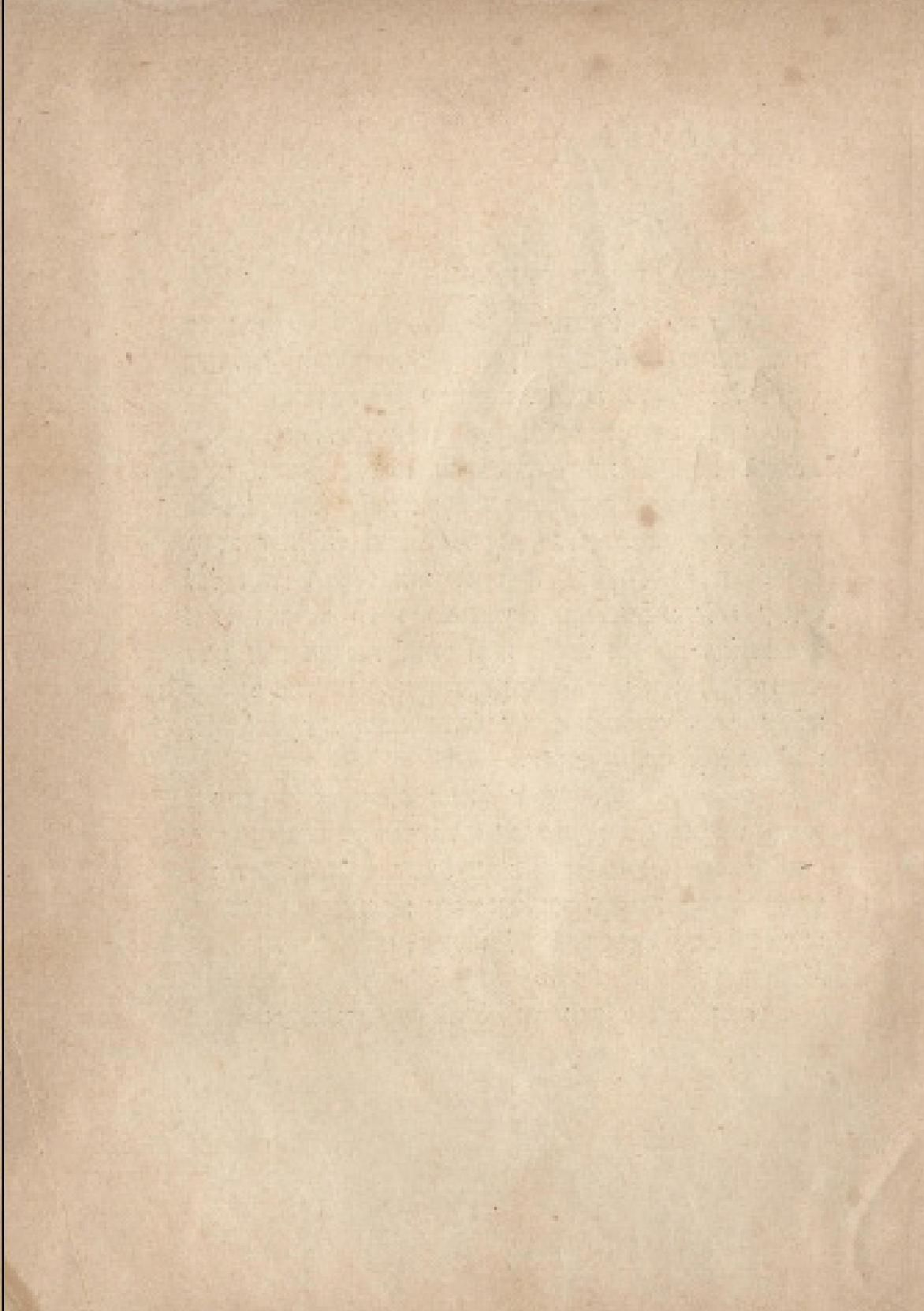
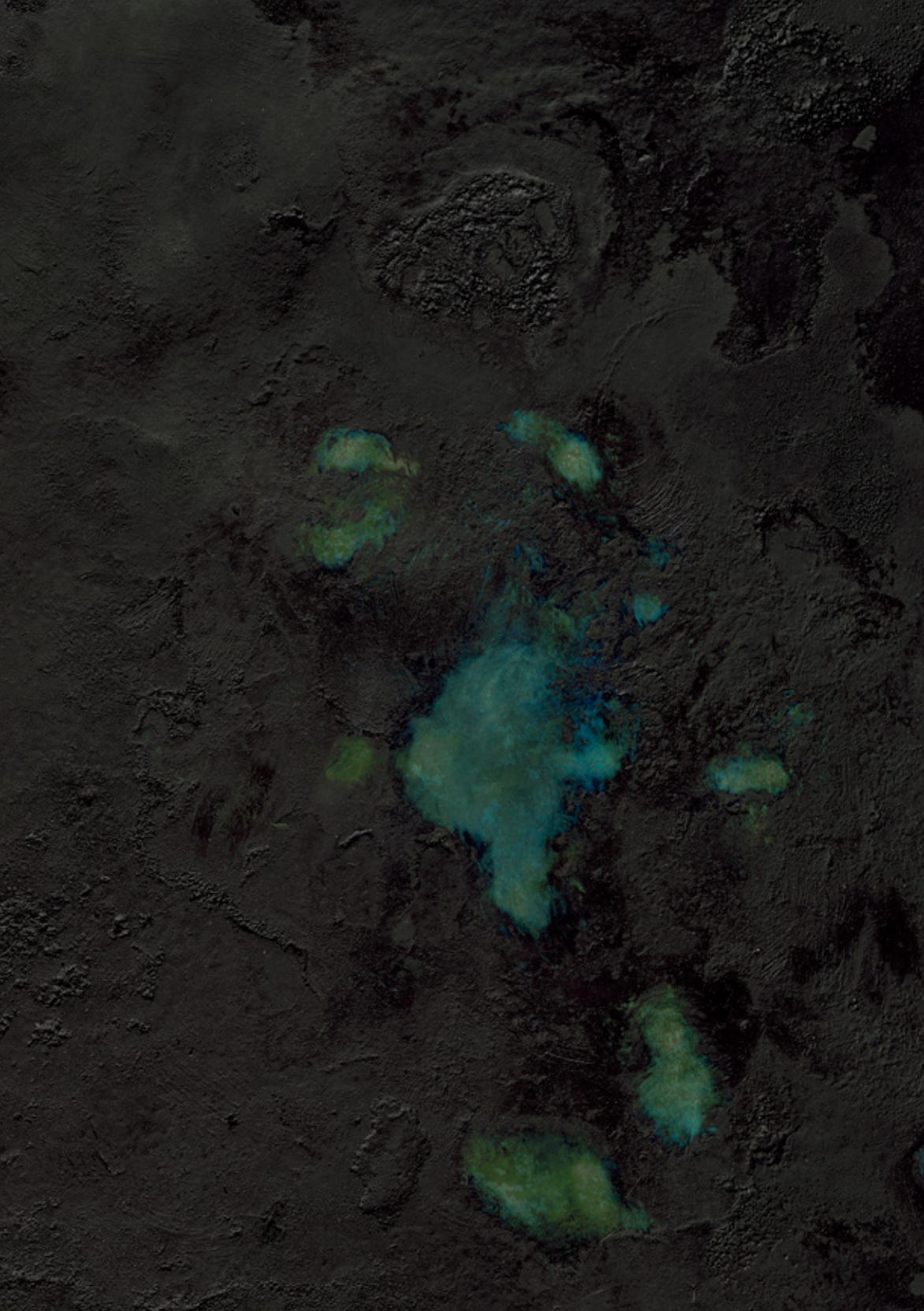


כרמלה וייס



עיצוב והפקה: עלמה שניאור
סריקות: שוקי קוק
לוחות, הדפסה ובריכה: ע.ר. הדפסות בע"מ

כל הזכויות שמורות לכרמלה וייס ©





(בר' א' ג')

וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים יְהִי אֹרֶךְ וַיְהִי אֹרֶךְ.

And God said, Let there be light: and there was light. (Gen. 1/3)



ויאלהם האלונים

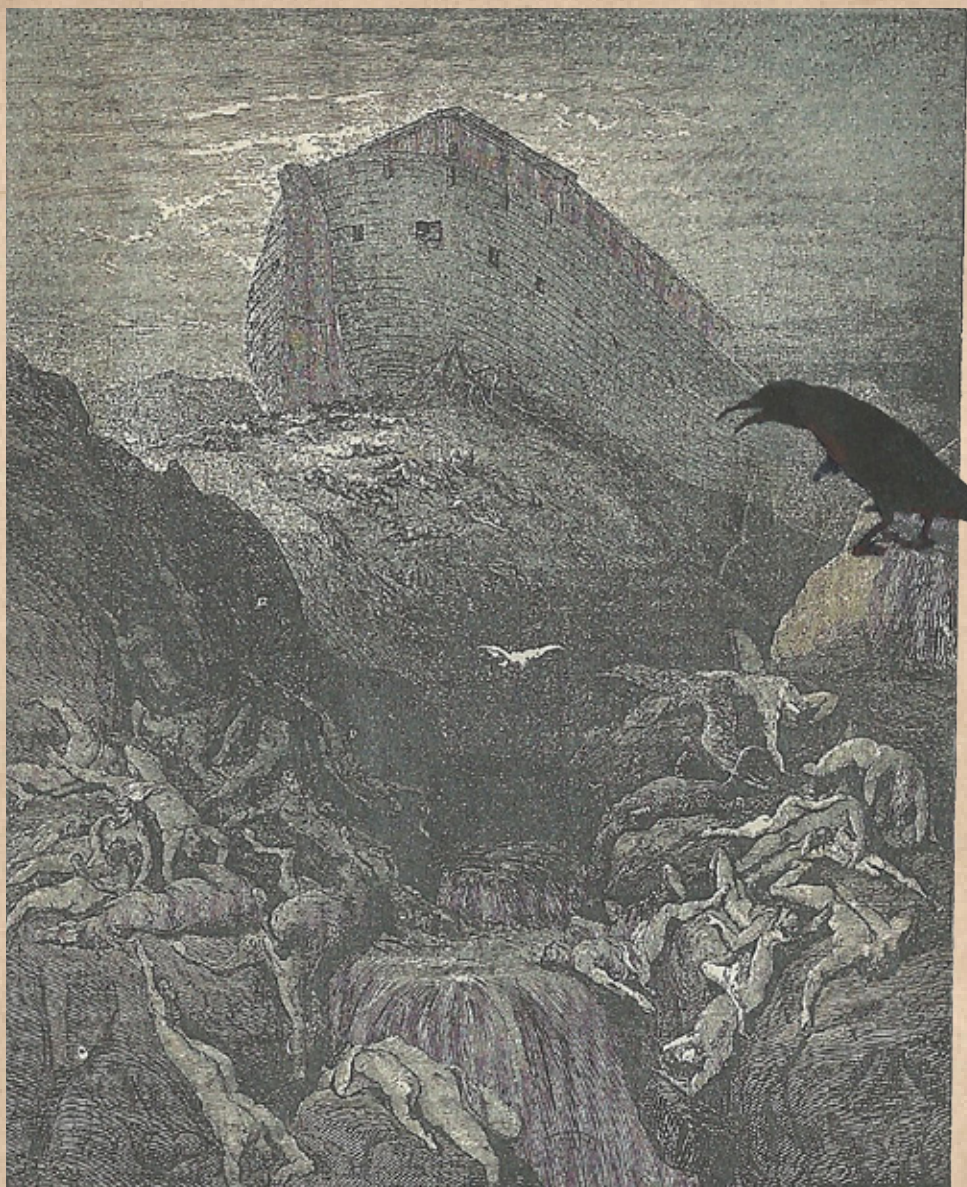




Polychaeta



ואעבר עליך ואראך,
והנה עתק עת דדים,
ואפרש כנפי עליך,
ואכסה ערותך;
ואשבוע לך ואבוא בברית אתך,
נאם אדני יהוה ותהיי לי
וארזוצך במים,
ואשטף דמייך מעליך,
ואסכך בשמן ואלבישך רקמה
ואנעלך תזוש
ואזבשך בשש ואכסך משגי.

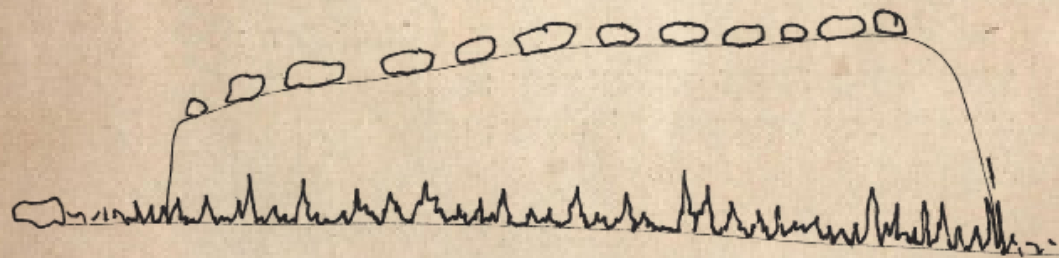


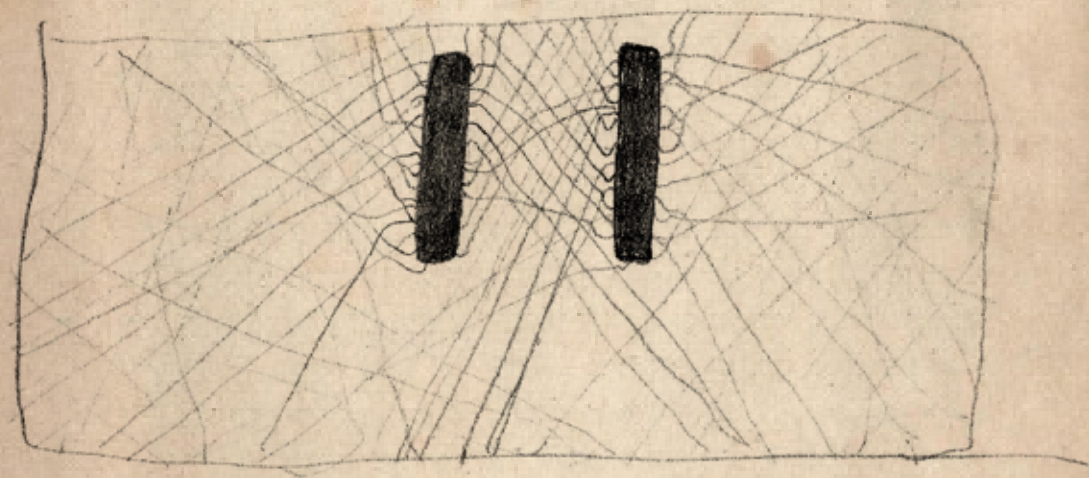
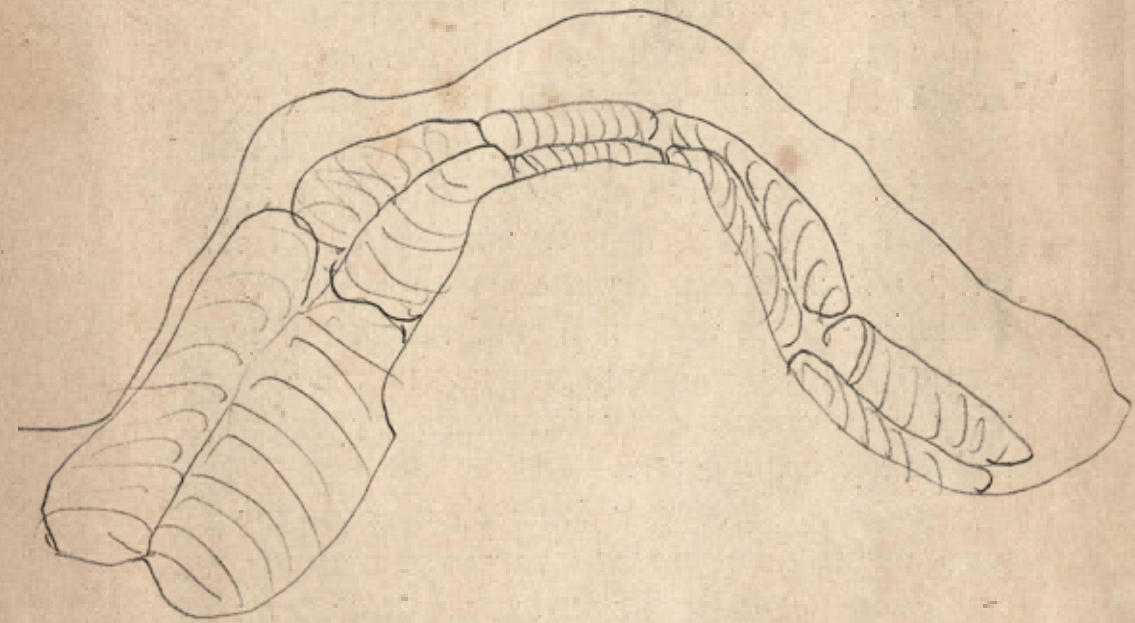
(בר' ח' ח)

וַיִּשְׁלַח אֶת הַיּוֹנָה מֵאֹתוֹ, לִרְאוֹת הַקְּלִי הַמַּיִם

Also he sent forth a dove from him, to see if the waters were abated from off the face of the ground.

(Gen. 8/8)



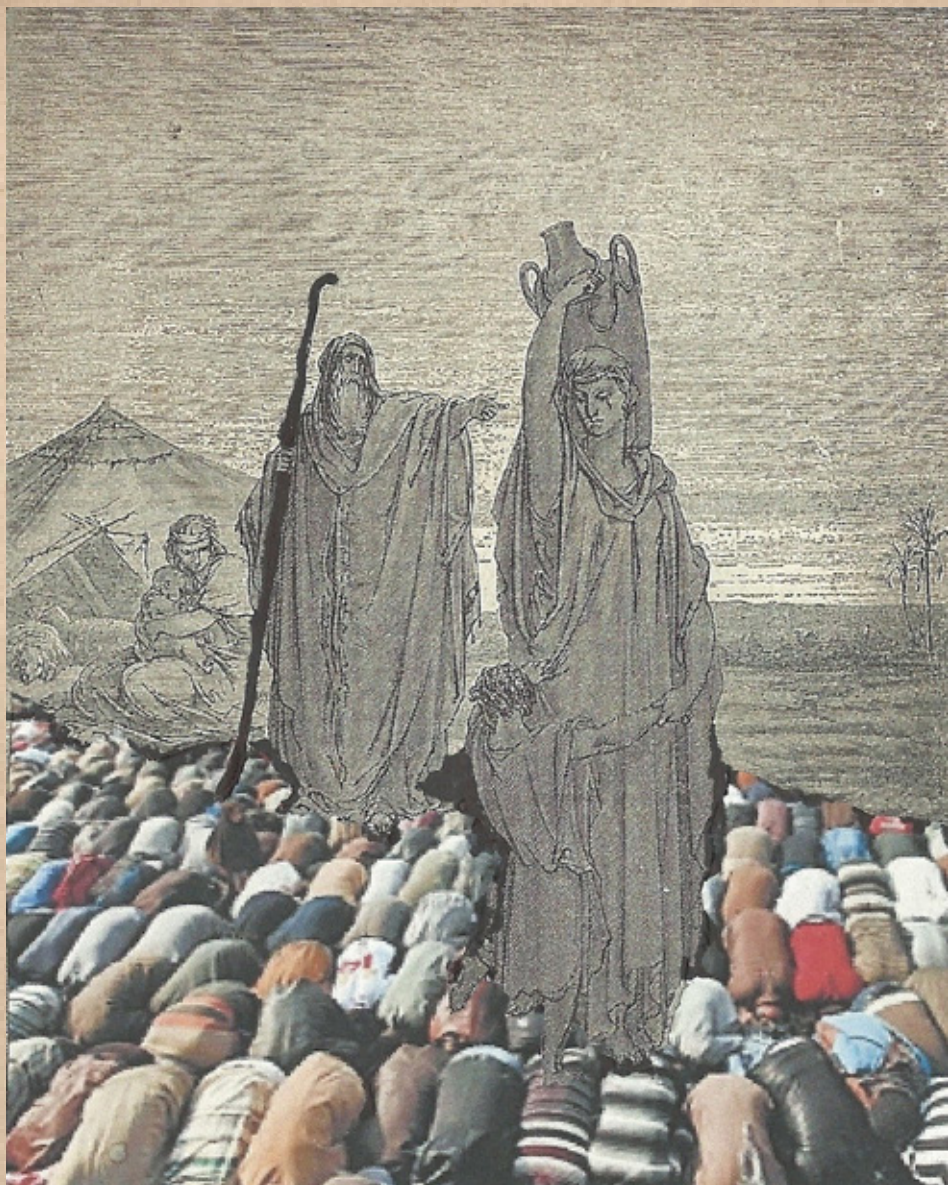




(בר' יח, ב)

וַיִּשָׂא עֵינָיו וַיִּרְא, וְהִנֵּה שְׁלֹשָׁה אַנְשִׁים נֹצְבִים עָלָיו

And he lift up his eyes and looked, and, lo, three men stood by him.
(Gen. 18/2)



וַיִּקַּח אֲבְרָהָם לֶחֶם וְחֹמֶת מַיִם וַיִּתֵּן אֶל-הָגָר, שֵׁם עַל-שִׁכְמָהּ וְאֶת-הַיֶּלֶד, וַיְשַׁלְּחָהּ (בר' כ"א)
(ד)

And Abraham took bread, and a bottle of water and gave it unto Ha-gär, putting it on her shoulder, and the child, and sent her away.
(Gen. 21/14)





(בר' כא, טו)

וַתֵּשֶׁב מֵמֵרָחֵק, וַתֵּשֶׂא אֶת קֶלְהָהּ וַתִּבְרָךְ

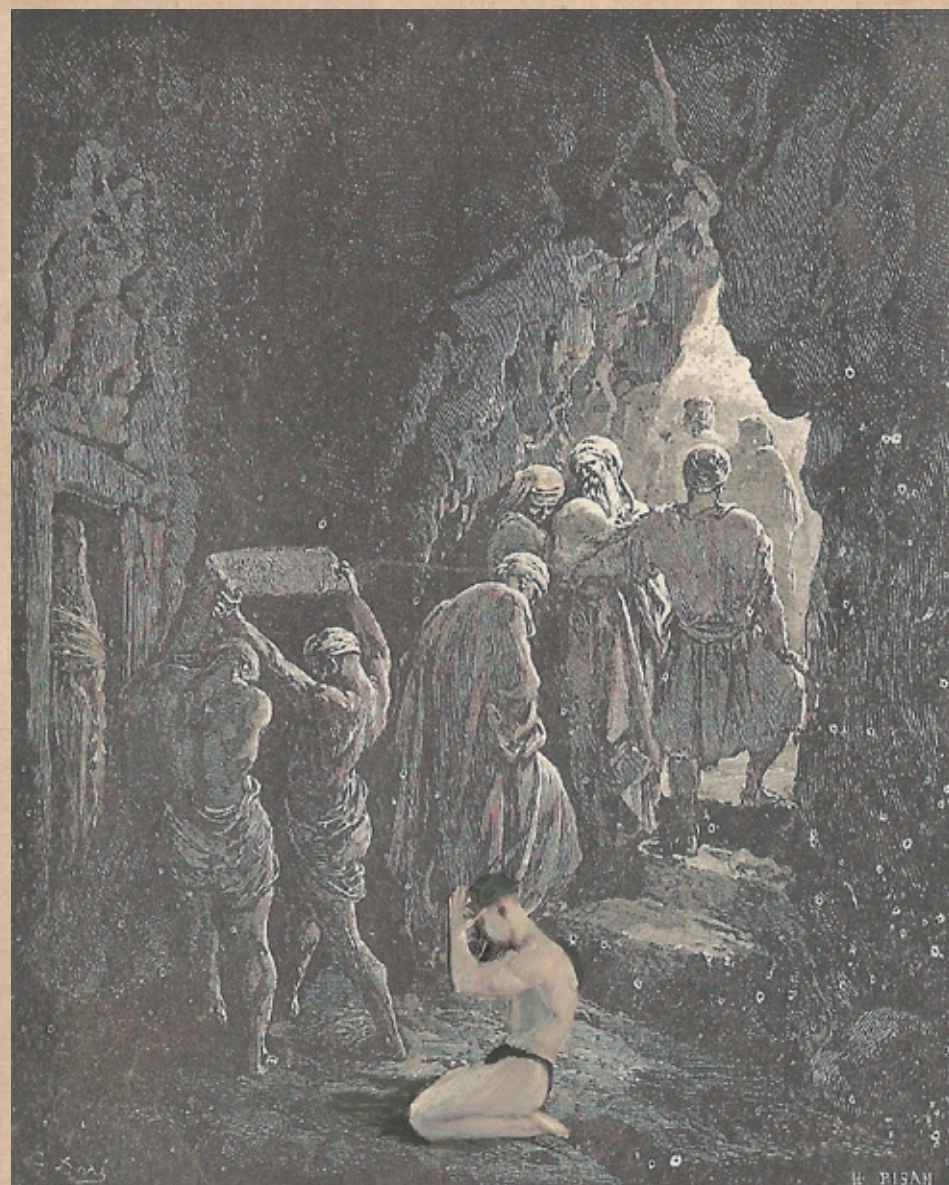
And she went, and sat her down over against him a good way off, as it were a bowshot: for she said, Let me not see the death of the child.
(Gen. 21/16)



(בר' כד, יח)

וְתֹאמֶר שְׂתֵה אֲדֹנָי, וְתִמְהַר וְתֹרֵד כֶּדֶה ...

And she said, Drink, my lord: and she hastened, and let down her pitcher upon her hand, and gave him drink. (Gen. 24/18)



וְאַחֲרֵי־כֵן קָבַר אַבְרָהָם אֶת שָׂרָה אִשְׁתּוֹ אֶל־מְעַרַת שְׂדֵה הַמְּכַפְלָה (בר' כג, יט)

And after this, Abraham buried Sarah his wife in the cave of the field of Machpelah before Mamre. (Gen. 23/19)



(בר' לג' ד)

וַיֵּרַץ עֵשָׂו לִקְרַאתוֹ וַיַּחְבְּקֵהוּ

And Esau ran to meet him, and embraced him (Genesis 33/4)



(בר' ט' כה)

וַיֹּאמֶר אַרְוֵר כְּנָעַן, עֶבֶד עֲבָדִים יִהְיֶה לְאַחֵיו

And he said, Cursed be Canaan; a servant or servants shall he be unto his brethern. (Gen. 9/25)



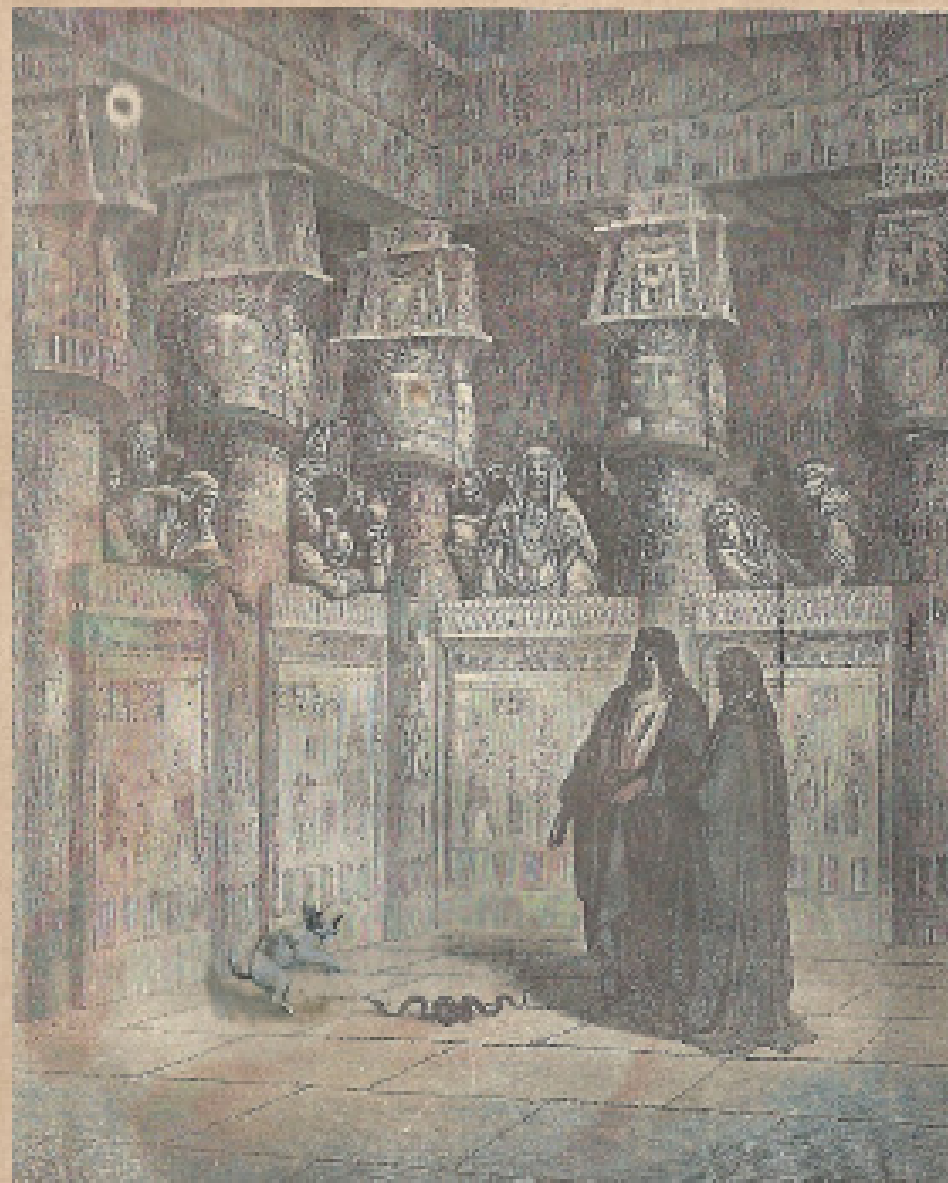
ויזכר אלהים
את-האדם
בצלמו,
בצלם אלהים ברא אותם;
זכר ונקבה ברא אותם.



(שמי לב, טו)

ויפן ויירד משה מן-ההר, ושני לוחת הַעֲדוּת בְּיָדוֹ

And Moses turned, and went down from the mount, and the two tables of the testimony were in his hand. (Ex. 32/15)



(שם זי ט)

וישליך אהרן את-מטהו לפני פרעה ולפני עבדיו, ויהי לתנן

And Aaron cast down his rod before Pharaoh, and before his servants, and it became a serpent. (Ex. 7/10)

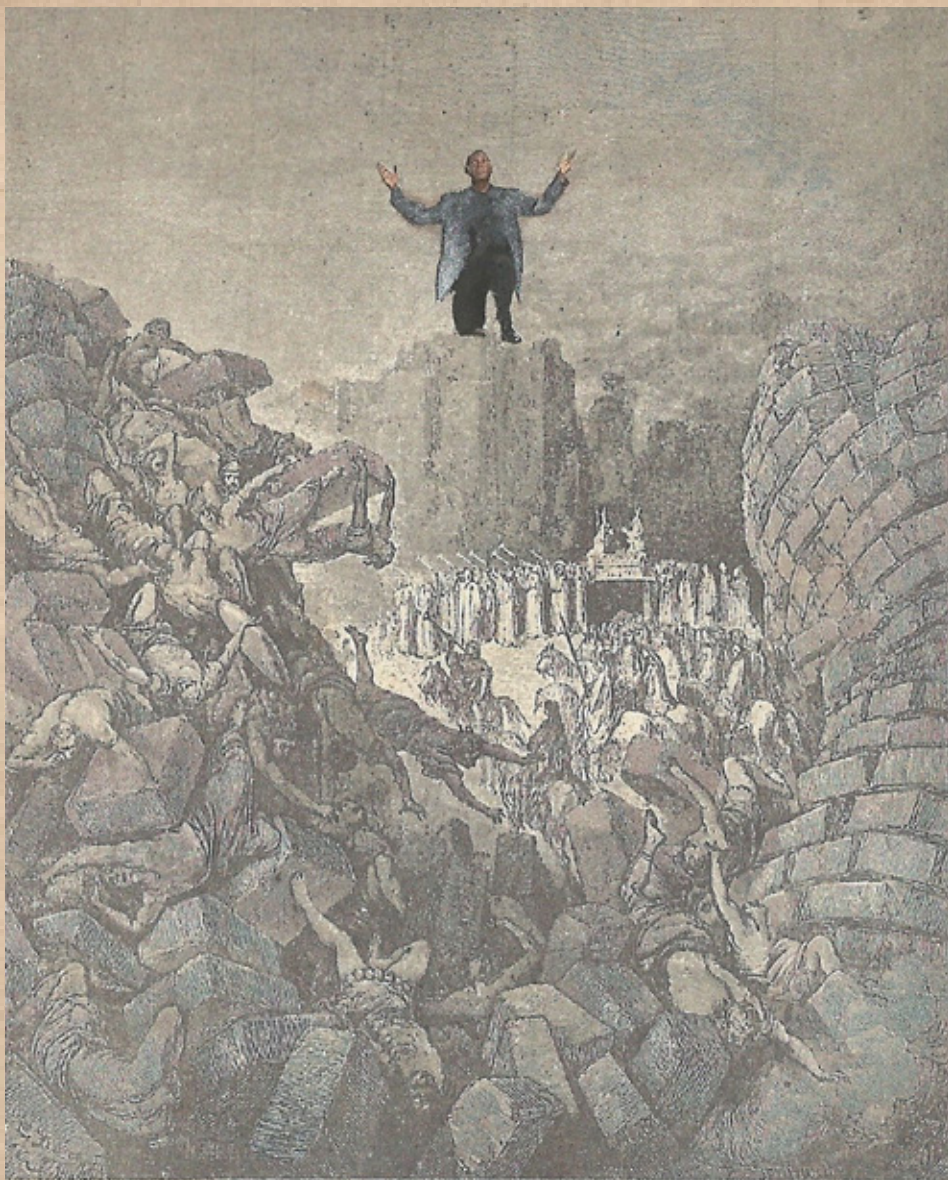


(במד' כב, לא)

וַיֵּרָא אֶת־מַלְאָךְ ה' נֹצֵב בְּדֶרֶךְ וַחֲרָבוֹ שְׁלֻפָּה בְיָדוֹ

Then the LORD opened the eyes of Balaam, and he saw the angel of the LORD standing in the way, and his sword drawn in his hand.

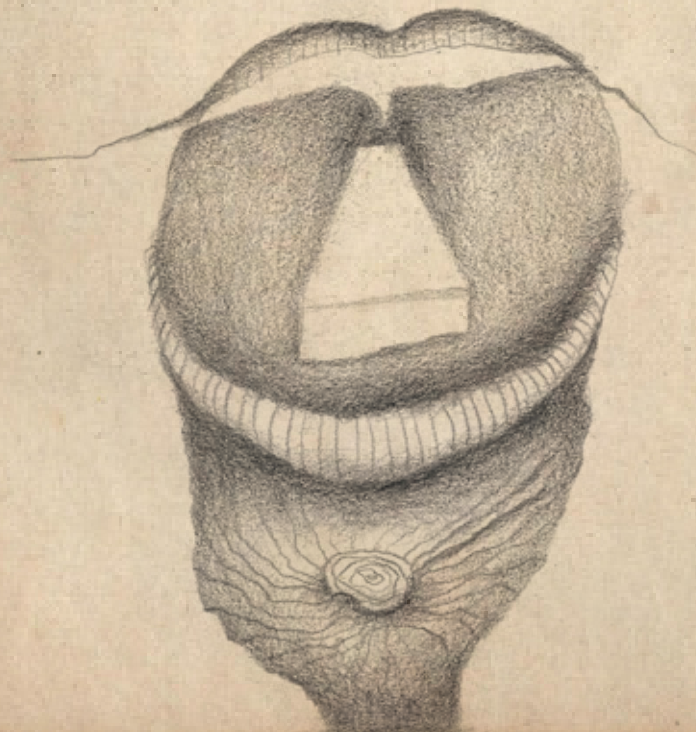
(Num. 22/31)



(יהושע ו', כ)

וַיִּרְעוּ הָעָם תְּרוּעָה גְדוֹלָה, וַתִּפֹּל הַחֹמָה תַּחְתֵּיהֶּ

...And it came to pass, when the people heard the sound of the trumpet,
and the people shouted with a great shout, that the wall fell down
flat... (Joshua 6/20)





(יהושע י, יא)

וה' השליך עליהם, אבנים גדולות מן השמים...

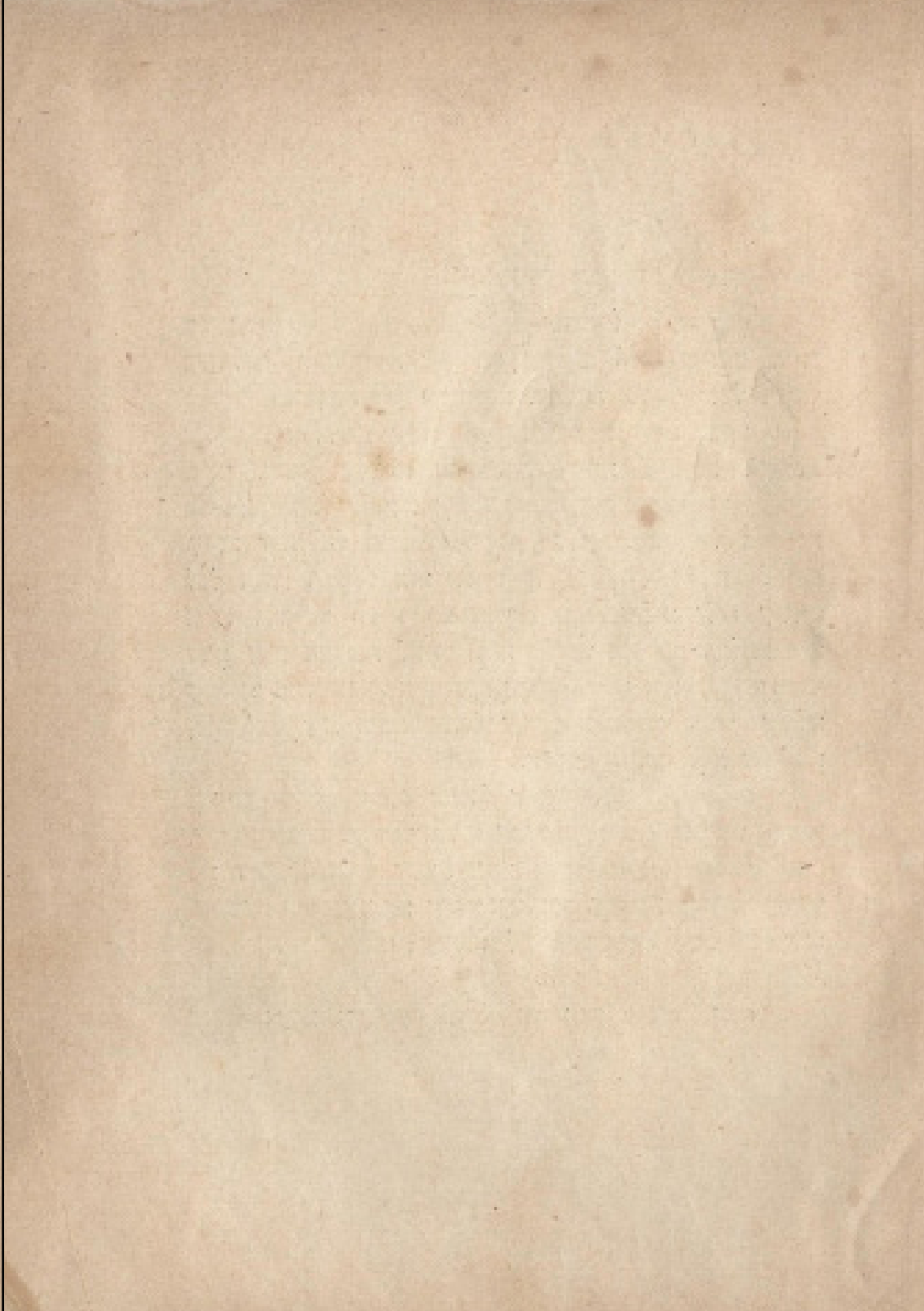
And it came to pass, as they fled from before Israel, and were in the going down to Beth-horon, that the LORD cast down great stones from heaven upon them into Azekah, and they died. (Joshua 10/11)



(יהושע ז, כה)

וירגמו אותו כל-ישראל אבן

And all Israel stoned him with stones, and burned them with fire, after they had stoned them with stones. (Joshua 7/25)





20/6/10

4 ק"מ



17/6/10

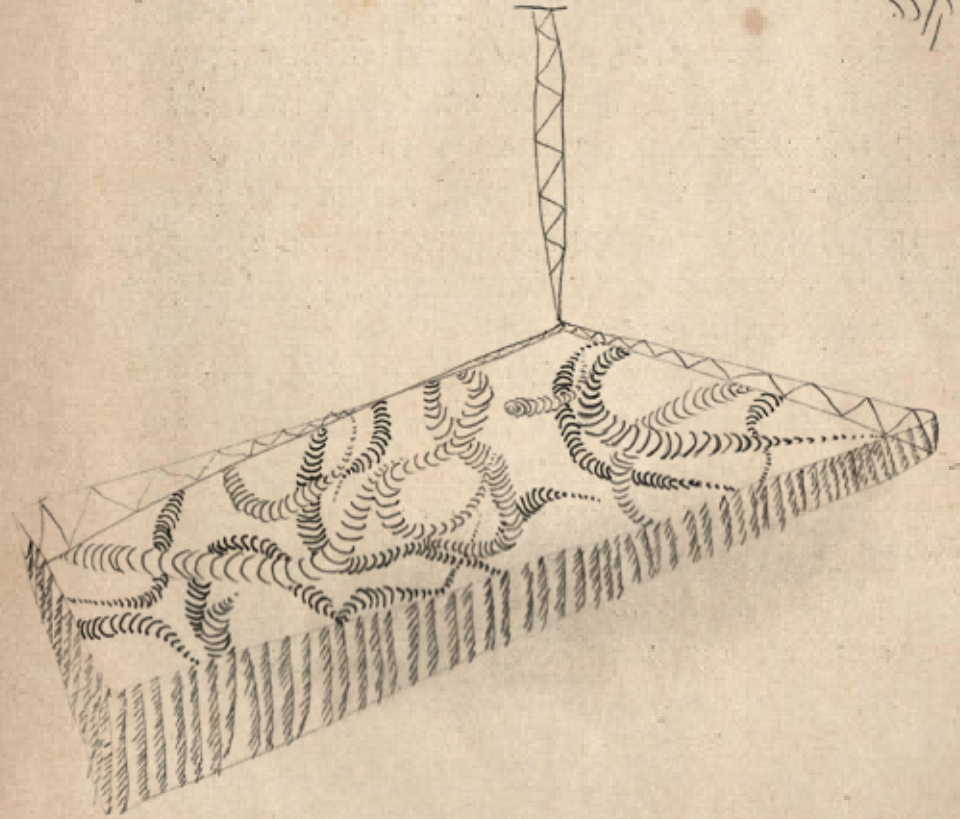
3 ק"מ



31/5/10 2 27/10 N

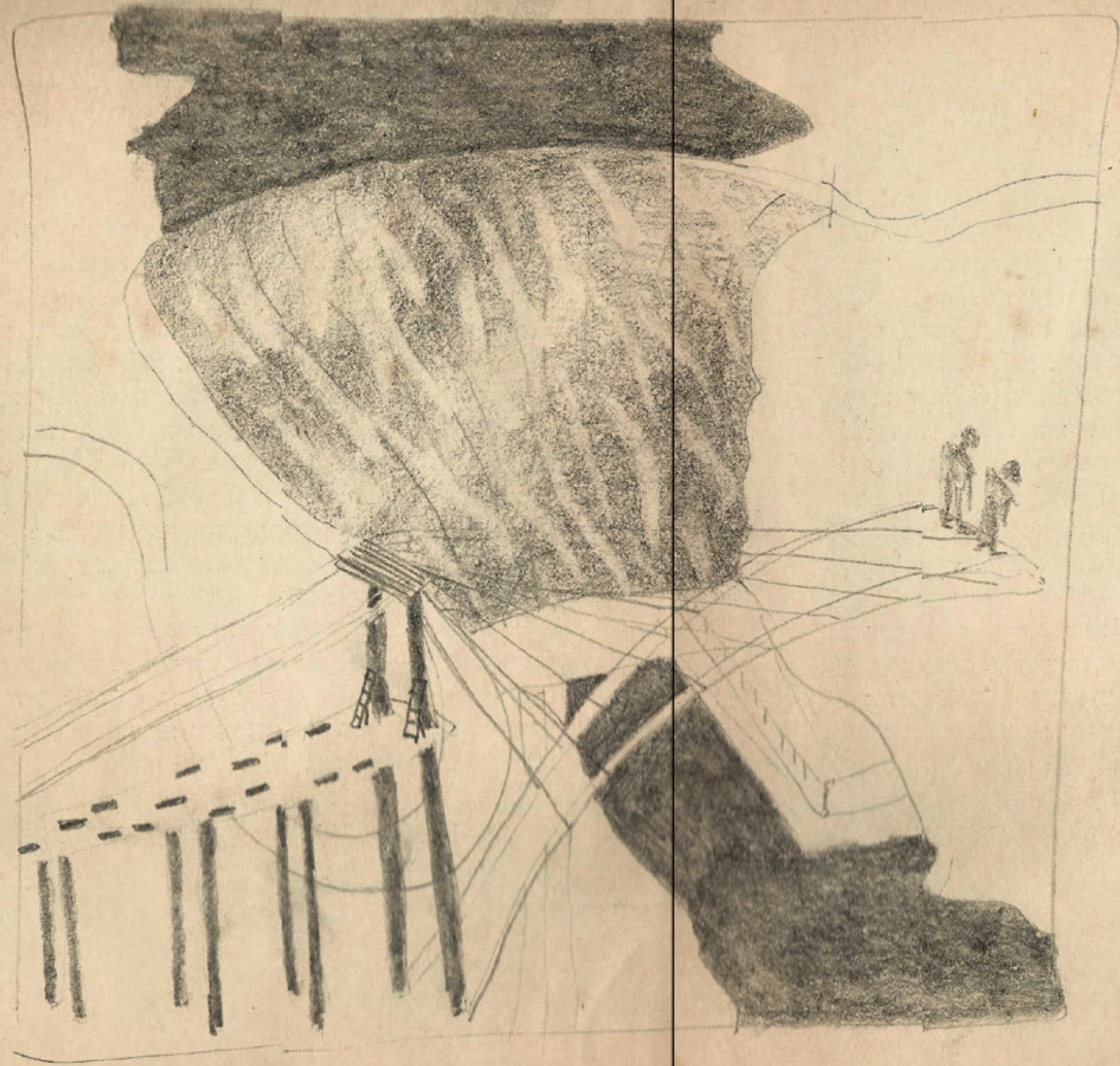


27/5/10 1 20/10 N
27/10 N



→ N
6/9/10

Early morning.





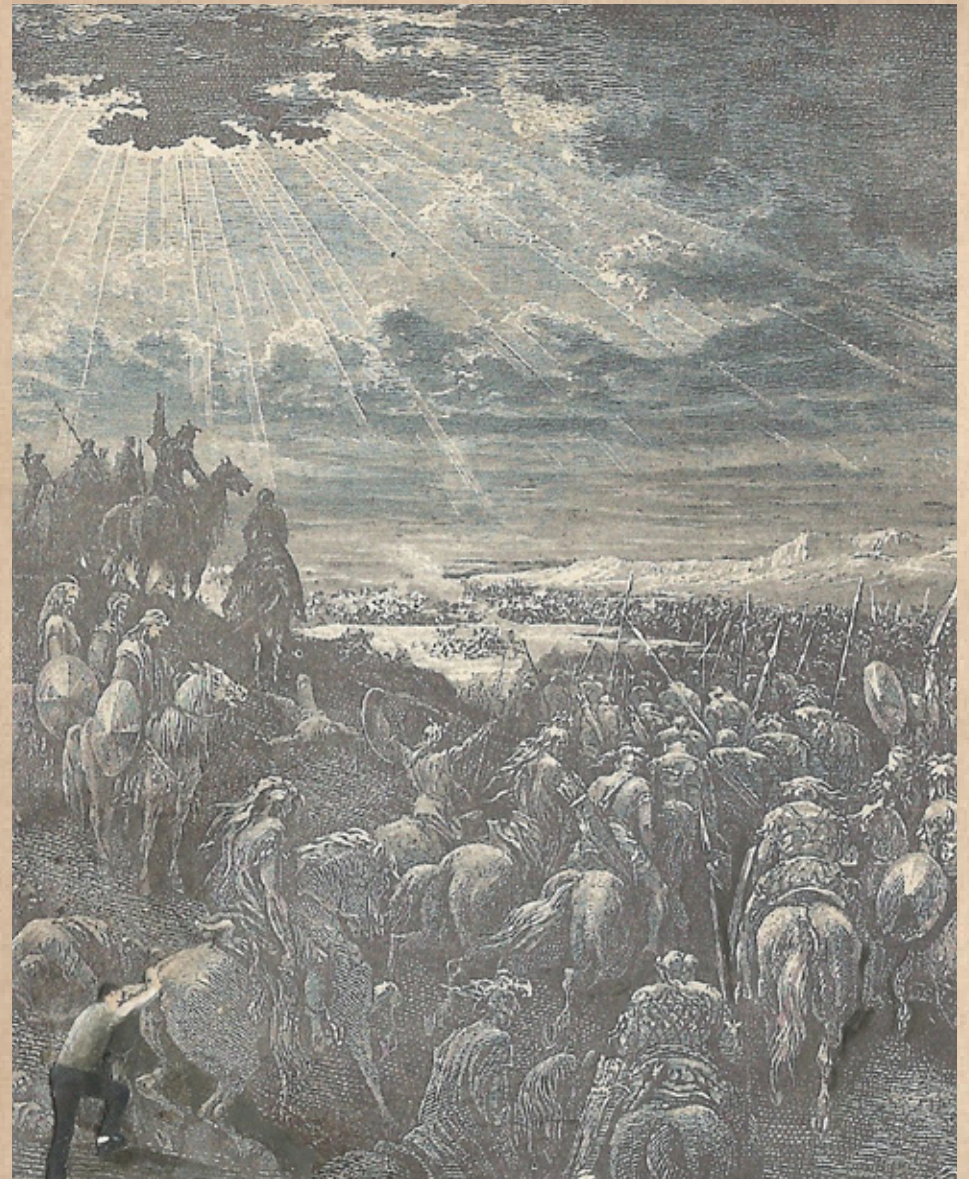


(שופ' ב, א)

וַיַּעַל מֵאֵלֶיךָ מִן־הַגִּלְגָּל אֱלֹהֵי־הַבְּכִים

And an angel of the LORD came up from Gilgal to Bochim.

(Judges 2/1)

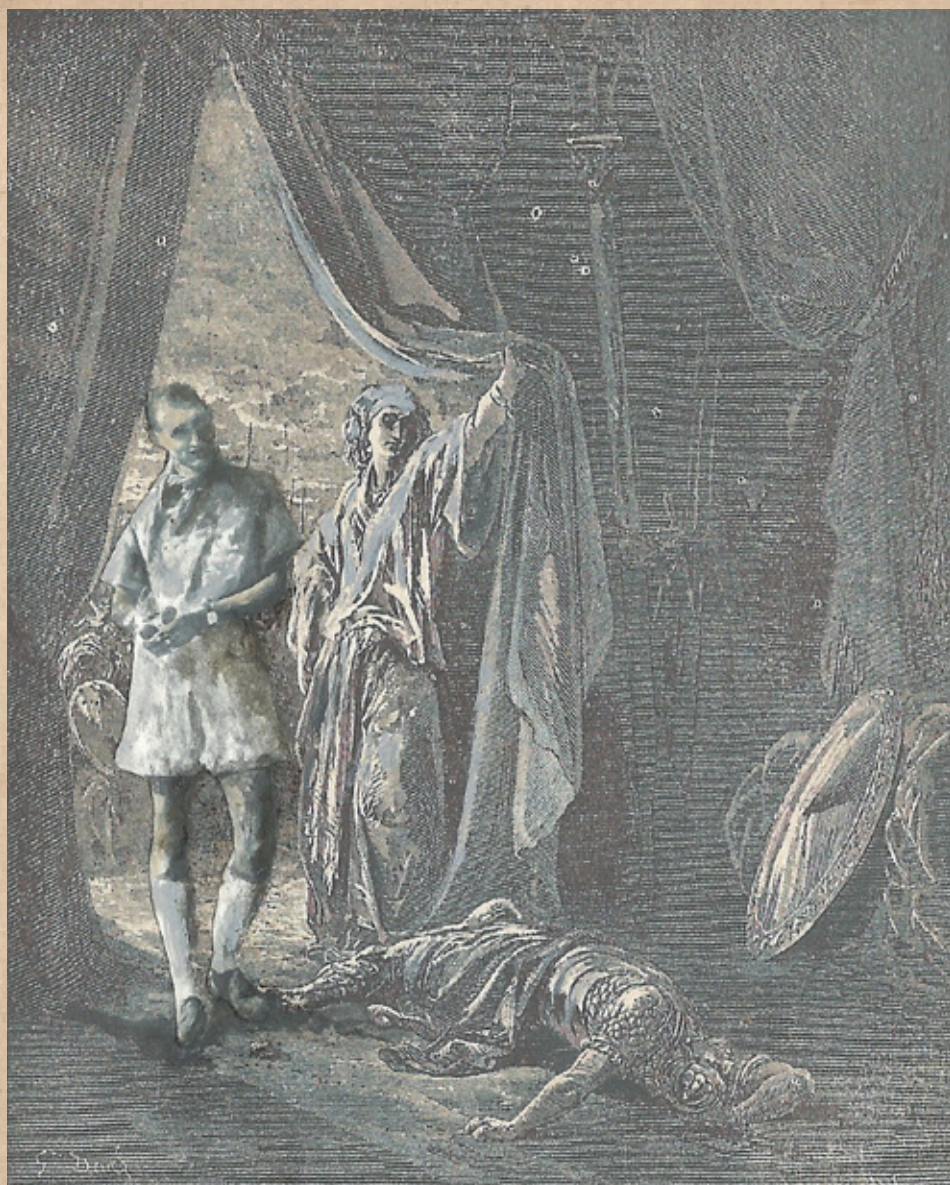


(יהושע י, יב)

שָׁמַשׁ בְּגִבְעוֹן דָּוָם, וְיָרֵחַ בְּעֶמְקַי אַיְלוֹן

Then spake Joshua to the LORD in the day when the LORD delivered up the Amorites before the children of Israel, and he said in the sight of Israel, Sun, stand thou still upon Gilboa; and thou, Moon, in the vally of Ajalon.

(Joshua 10/12)



(שופ' ד' כב)

וַתֹּאמֶר לוֹ: לֵךְ, אֲרָאָה אֶת־הָאִישׁ אֲשֶׁר אַתָּה מְבַקֵּשׁ

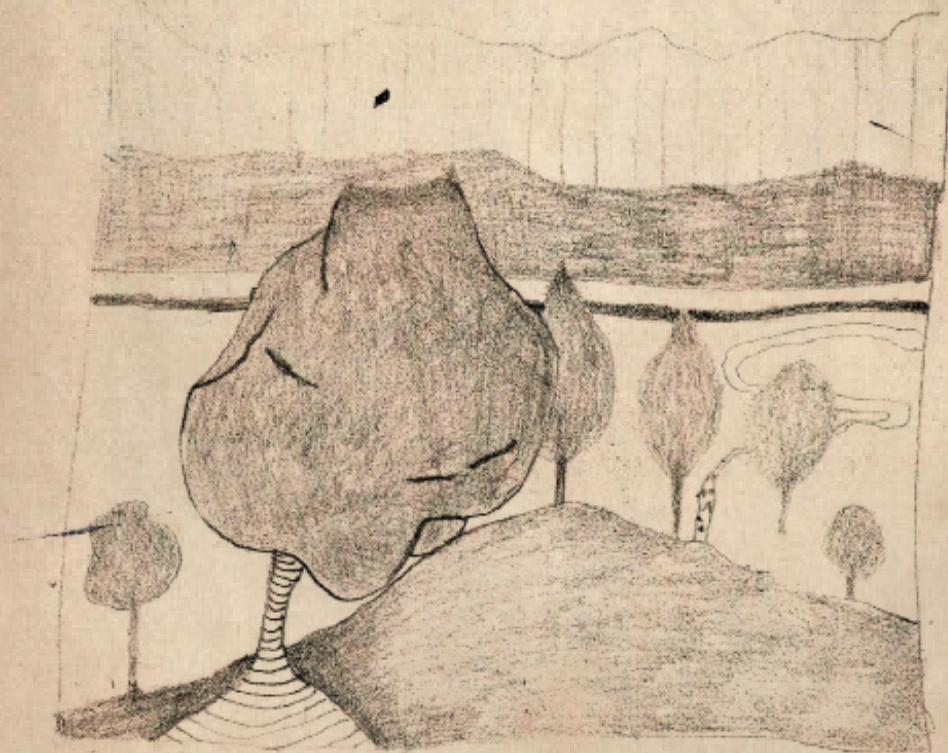
And, behold, as Barak pursued Sisera, Jael came out to meet him, and said unto him, Come, and I will show thee the man whom thou seekest.
(Judges 4/22)



(שופטים ה' לא)

בֵּן יֶאֱבָדוּ כָּל אוֹיְבֵיךָ ה'.

Then sang Deborah and Barak, the son of Abinoam on that day saying,
Praise ye the LORD for the avenging of Israel, when the people
willingly offered themselves. (Judges 5/1-2)





ויהי כי-החל האדם לרב על-
פני האדמה ובנים ילדו להם.
ויראו בנות-האלוהים את-בני
האדם כי טובים הםה ויקחו להם
נברים מכל אשר בחרו.
ויאמר יהוה לא-ידון רוחי באישה
לעלם בשגם היא בשר והיו
ימיה מאה ועשרים שנה.
הנפילים היו בארץ בימים ההם
וגם אנזרי-כך אשר יבאו בנות
אלהים אל-בני האדם וילדו
להם הםה הגברות אשר מעולם
נשות השם.

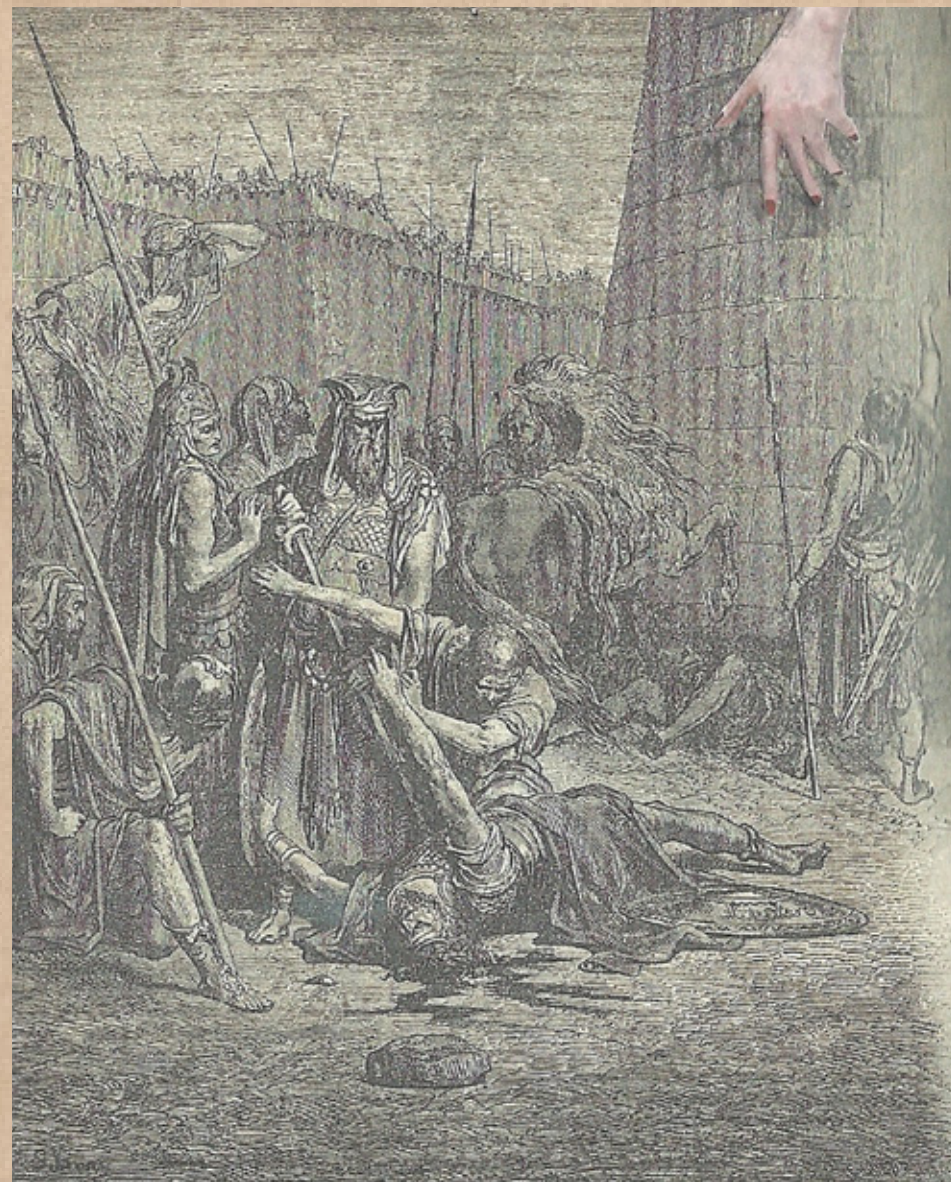


(שופ' יד.ו)

וּמָצַלַח עָלָיוֹתְרוֹתָהָ, וַיִּשְׁסָעֵהוּ כְּשֵׁסַע הַגִּדִי.

And the Spirit of the LORD came mightily upon him, and he rent him as he would have rent a kid, and he had nothing in his hand.

(Judges 14/6)

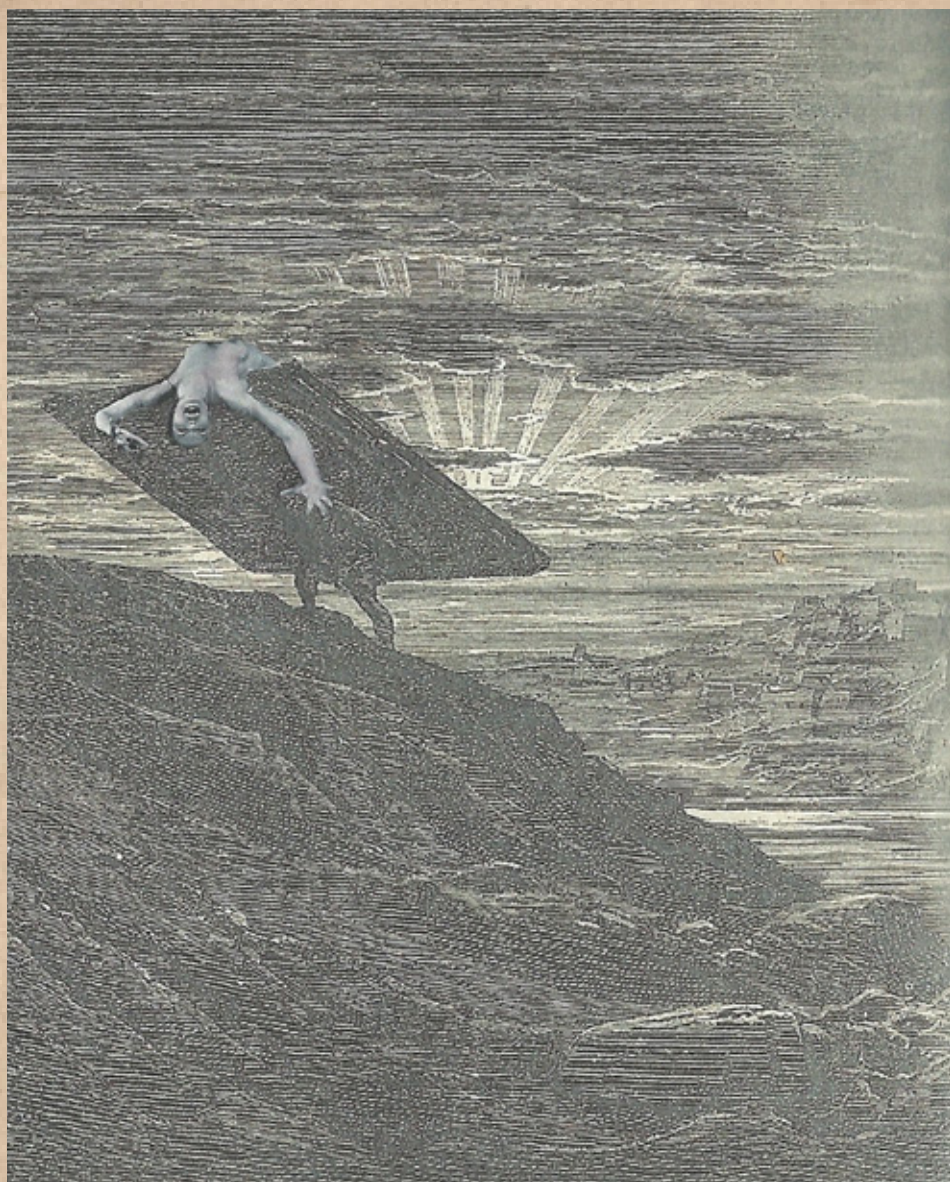


(שופ' ט.נח)

וַיִּרְאוּ אִישׁ-יִשְׂרָאֵל הַיָּמָה אֲבִימֶלֶךְ

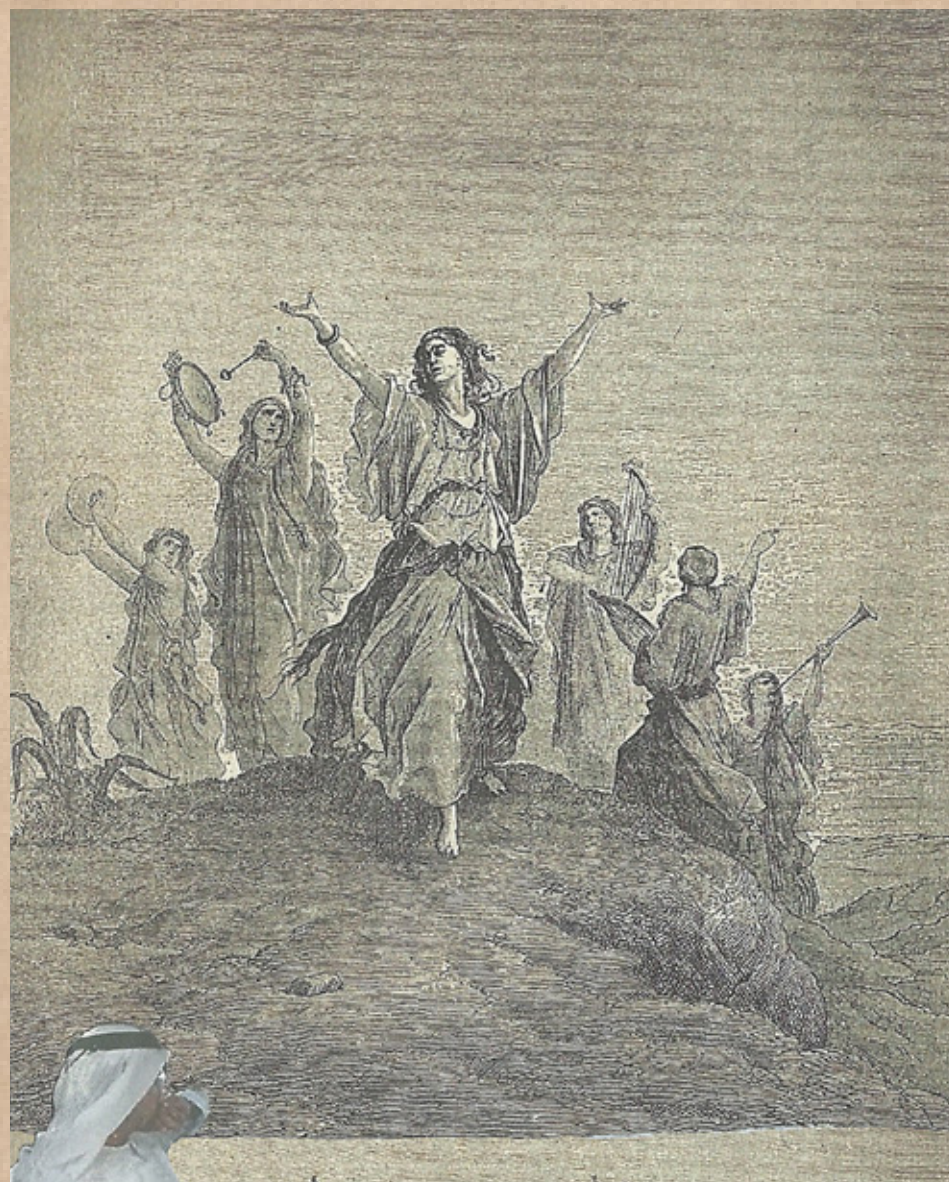
Then he called hastily unto the young man his armourbearer, and said unto him, Draw thy sword, and slay me, that men say not of me, A woman slew him.

(Judges 9/54)



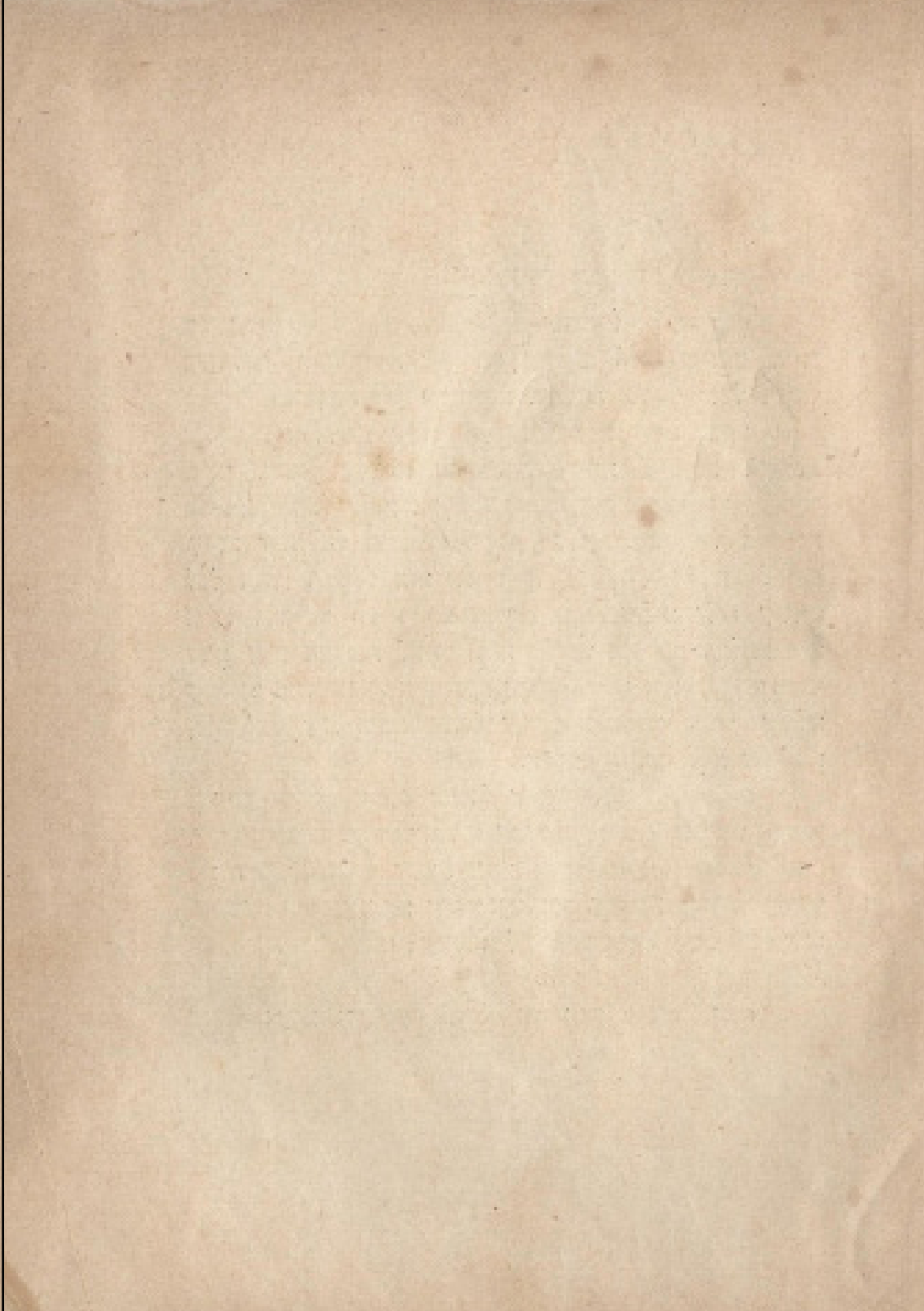
וַיֵּאָחֵז בְּדַלְתוֹת שַׁעַר-הָעִיר בַּשָּׁתִּי הַמְּזוּזוֹת, וַיִּסָּעֵם עִם-הַבְּרִיחַ (שופ' טז, ג)

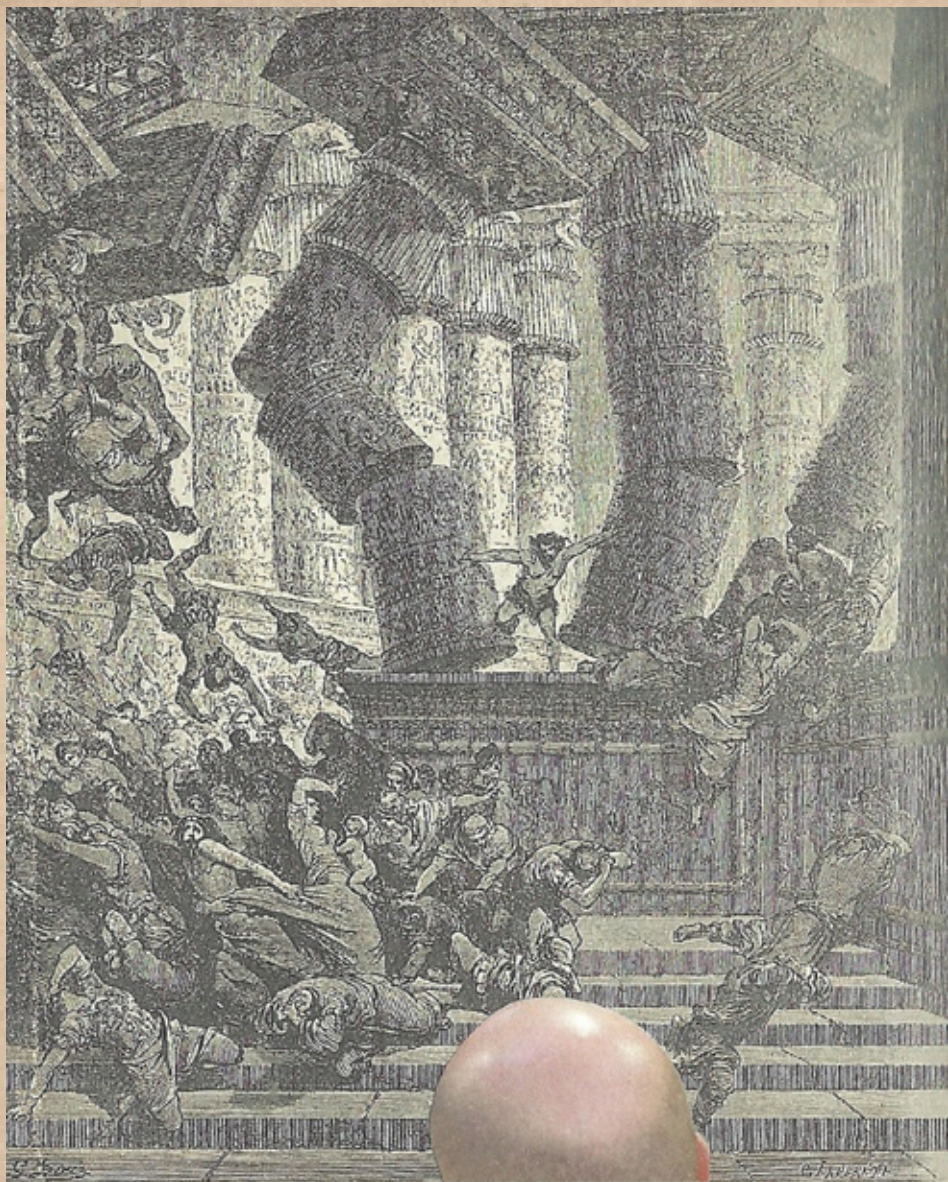
And Samson lay till midnight, and arose at midnight, and took the doors of the gate of the city, and the two posts, and went away with them... (Judges 16/3)



וַיָּבֹא יִפְתָּח הַמְּצַפָּה אֶל בֵּיתוֹ וְהִנֵּה בָתוֹ יוֹצֵאת לְקִרְאָתוֹ, בַּתְּפִימוֹבְמַחְלוֹת (שופ' יא, לר)

And Jephthah came to Mizpeh unto his house, and, behold, his daughter came out to meet him, with timbrels and dances. (Judges 11/34)

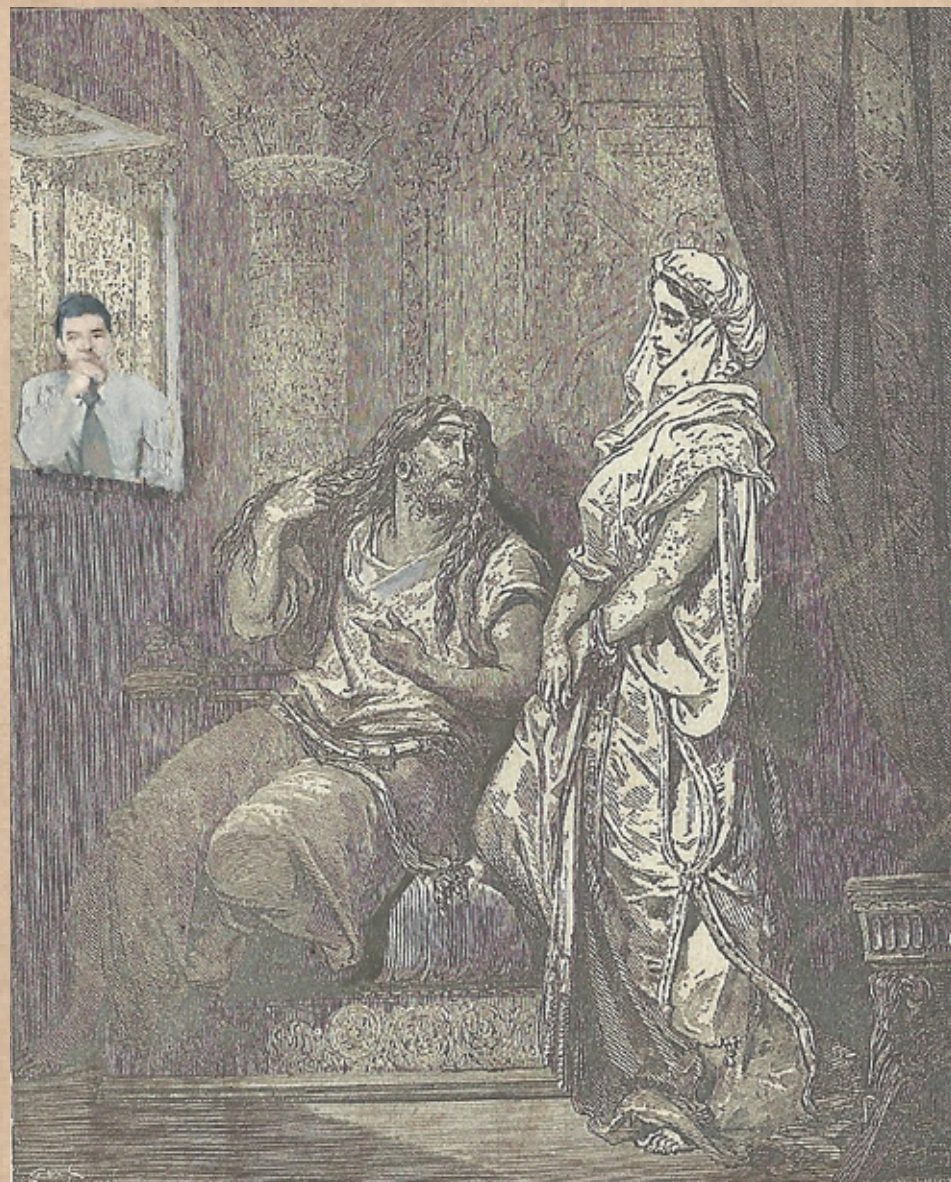




(שופ' טו' ל)

...תָּמַת וּפָשִׁי עִם פְּלִשְׁתִּים, וַיֵּט בְּכַח יָפֶל הַבַּיִת

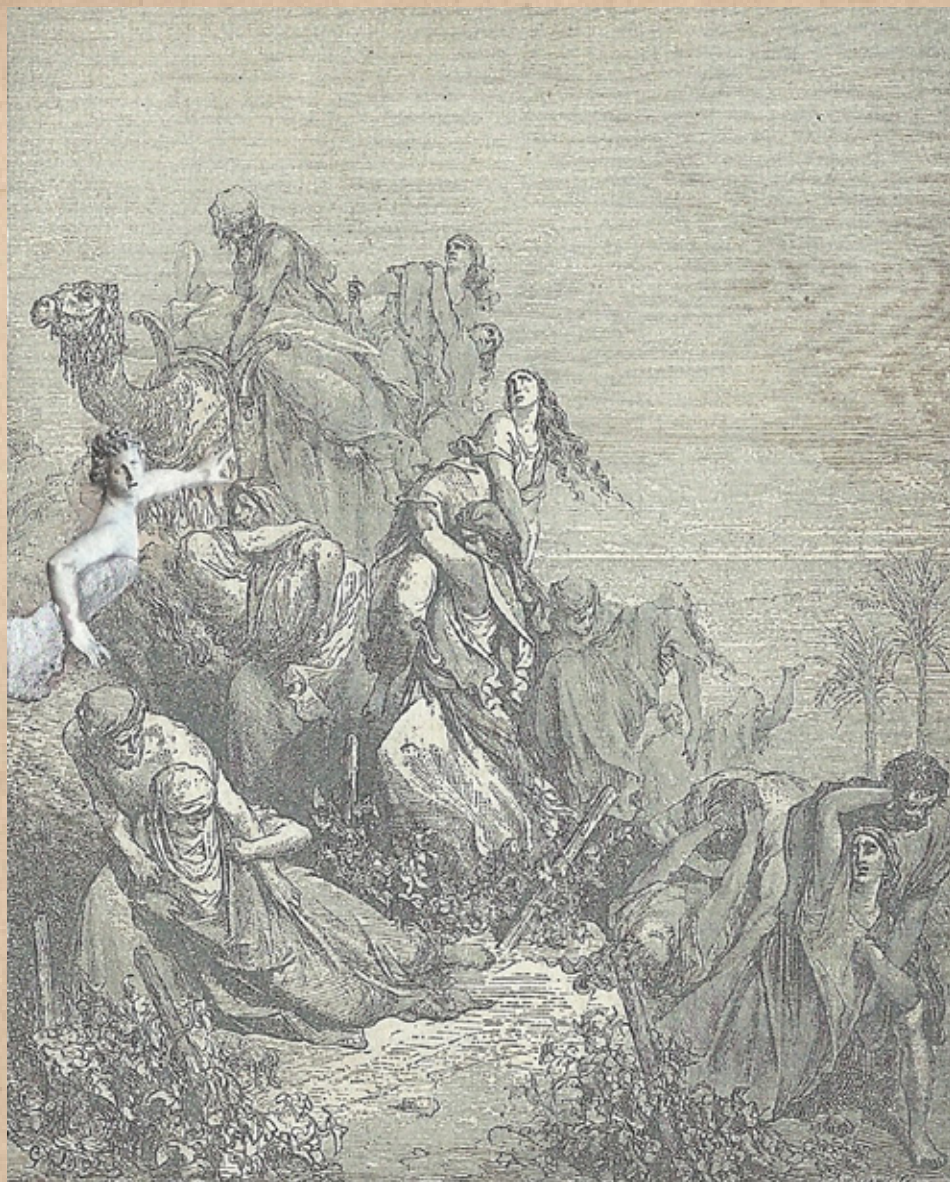
And Samson said, Let me die with the Philistines. And he bowed with all his might; and the house fell upon the lords, and upon all the people that were therein. (Judges 16/30)



(שופ' טו' יז)

וַיַּגִּדְלָהּ אֶת-כָּל-לִבּוֹ...

That he told her all his heart, and said unto her. There hath not come a razor upon mine head; for I have been a Nazarite unto God from my mother's womb. (Judges 16/17)



(שופ' כא, כא)

וַחֲטַפְתֶּם לָכֶם אִישׁ אִשְׁתּוֹ מִבָּנוֹת שִׁלּוֹ

And the children of Benjamin did so, and took them wives, according to their number, of them that danced, whom they caught.

(Judges 21/28)



(שופ' יט, כ)

וְהִנֵּה הָאִשָּׁה פִּילְגָשׁוֹ נִפְלְתָה בַּפֶּתַח הַבַּיִת וְיָדֶיהָ עַל הַסֶּף

And behold, the women his concubine was fallen down at the door of the house, and her hands were upon the threshold. (Judges 19/27)



(שמו' א' יהי יא)

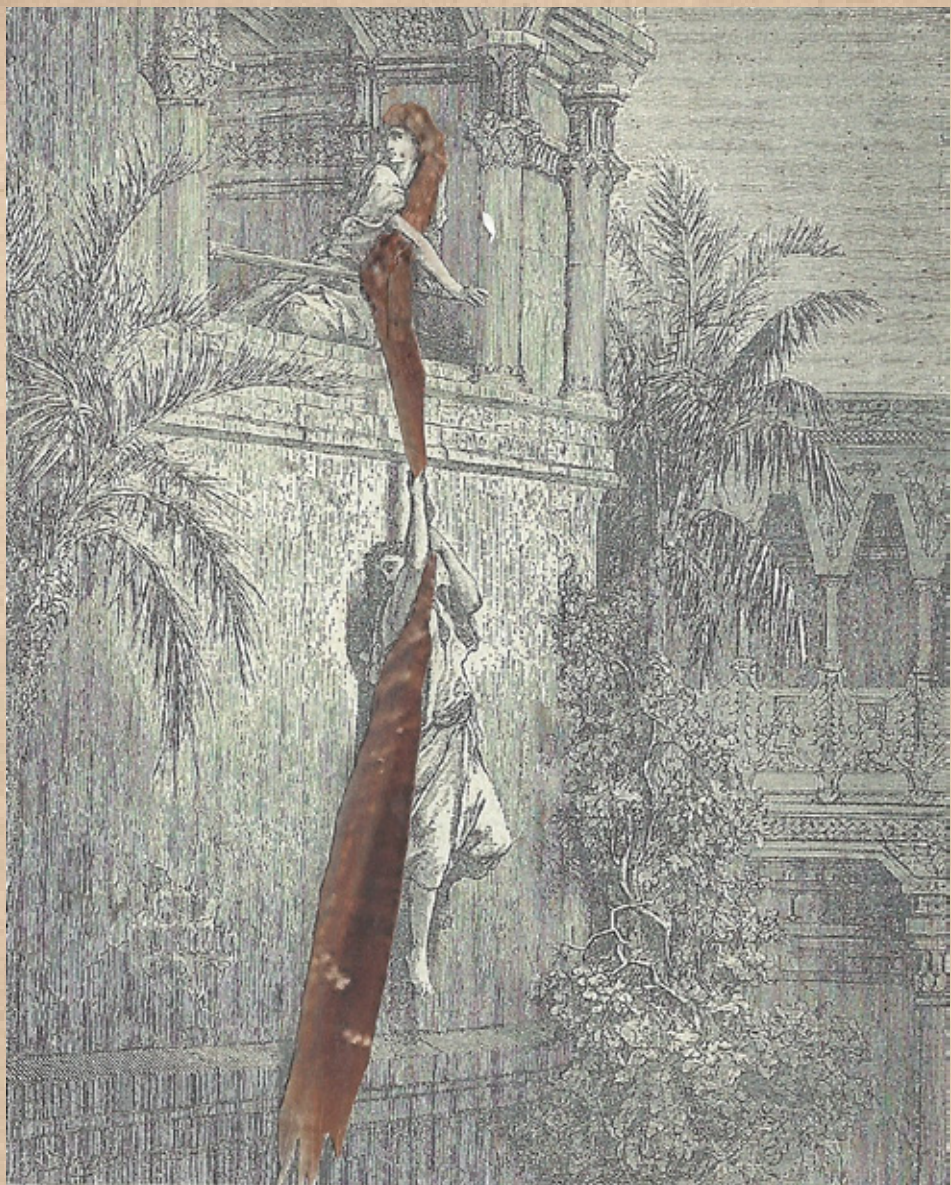
רָטַל שָׁאוּל אֶת־הַתְּנִיחַ

And Saul cast the javelin; for he said, I will smite David even to the wall with it.

(I Samuel 18/11)



וַיִּשְׁמַע אֱלֹהִים אֶת-קוֹל הַנֶּעֱר
וַיִּקְרָא מִלְּאֵךְ אֱלֹהִים אֶל-הַעֵר
מִן-הַשָּׁמַיִם וַיֹּאמֶר לָהּ
מַה-לְּךָ הָעֵר
אֶל-תִּרְאִי בִי-שָׁמַע אֱלֹהִים
אֶל-קוֹל הַנֶּעֱר בְּאֵשׁר הוּא-שֵׁם.
קוּמִי שְׂאִי אֶת-הַנֶּעֱר וְהוֹצִיָקִי
אֶת-יָדְךָ בּוֹ כִּי-לִצְוִי גְדוֹל
אֲשִׁימָנּוּ.

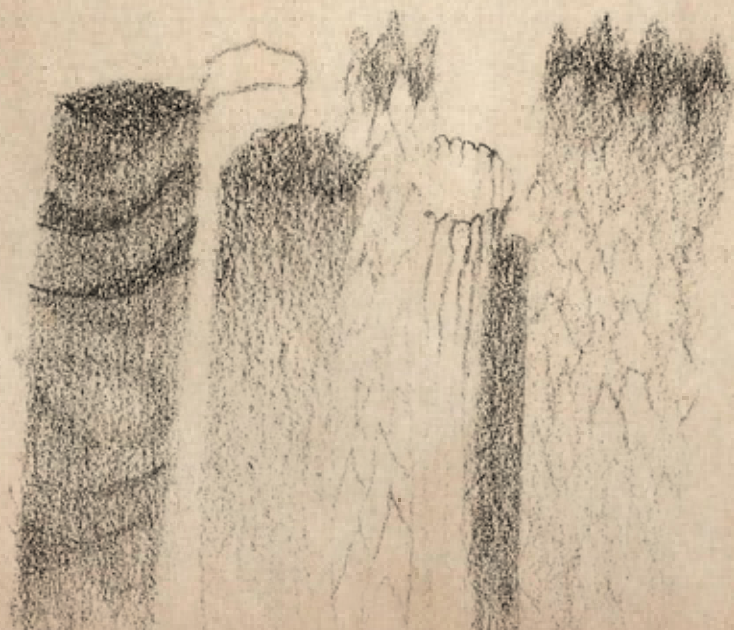


(שמו' א' יט, יב)

וַתִּרְדּוּ מִיכָל אֶת־דָּוִד, בְּעֵד הַחַלּוֹן

So Michal let David down through a window : and he went, and fled,
and escaped.

(I Samuel 19/12)



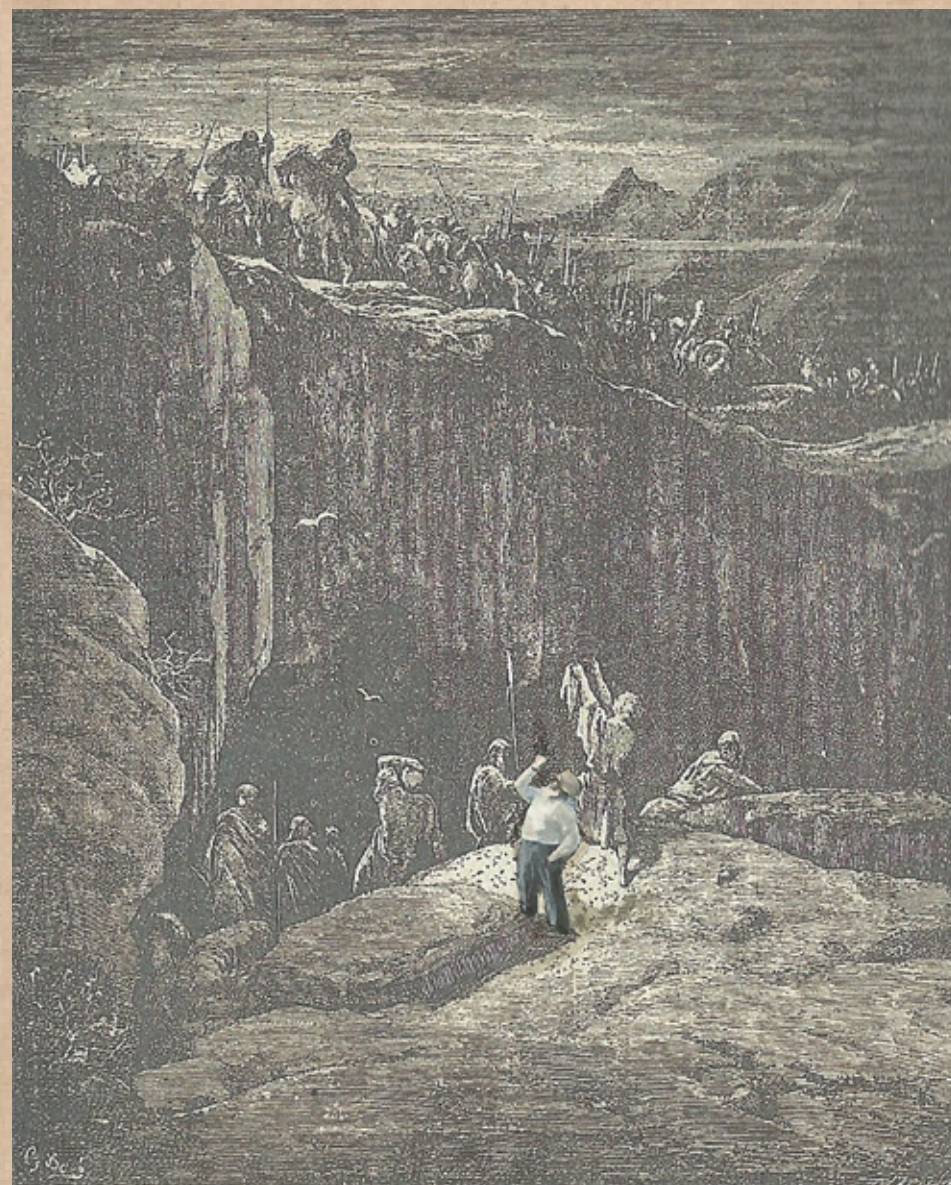


(שמר' א' כח, ז)

הִנֵּה אִשָּׁת בַּעַלְת־אֹב, בְּעֵין דּוֹר

Then said Saul unto his servants. Seek me a woman that hath a familiar spirit, that I may go to her and inquire of her.

(I Samuel 28/7)



(שמר' א' כד, ח)

...וַיֵּצֵא מִהַמְעֵרָה, וַיִּקְרָא אַחֲרֵי שָׁאוּל

David also arose afterward, and went out of the cave, and cried after Saul, saying My lord the King.

(I Samuel 24/8)



(שמו' ב' ב' טז)

וחרבו בצד רעהו: ויפלו יחדו

And they caught every one his fellow by the head, and thrust his sword in his fellow's side; so they fell down together.

(II Samuel 2/16)



(שמו' א' לא' ד)

ויקח שאול את-החרב, ויפל עליה

Then Said Saul unto his armourbearer, Draw thy sword, and thrust me through, and abuse me

(I Samuel 31/4)



(שמו' ב' יח ט)

וַיִּחַזַק רֹאשׁוֹ בָאֵלֶּה, וַיִּתְּמַן בֵּין הַשָּׁמַיִם וּבֵין הָאָרֶץ.

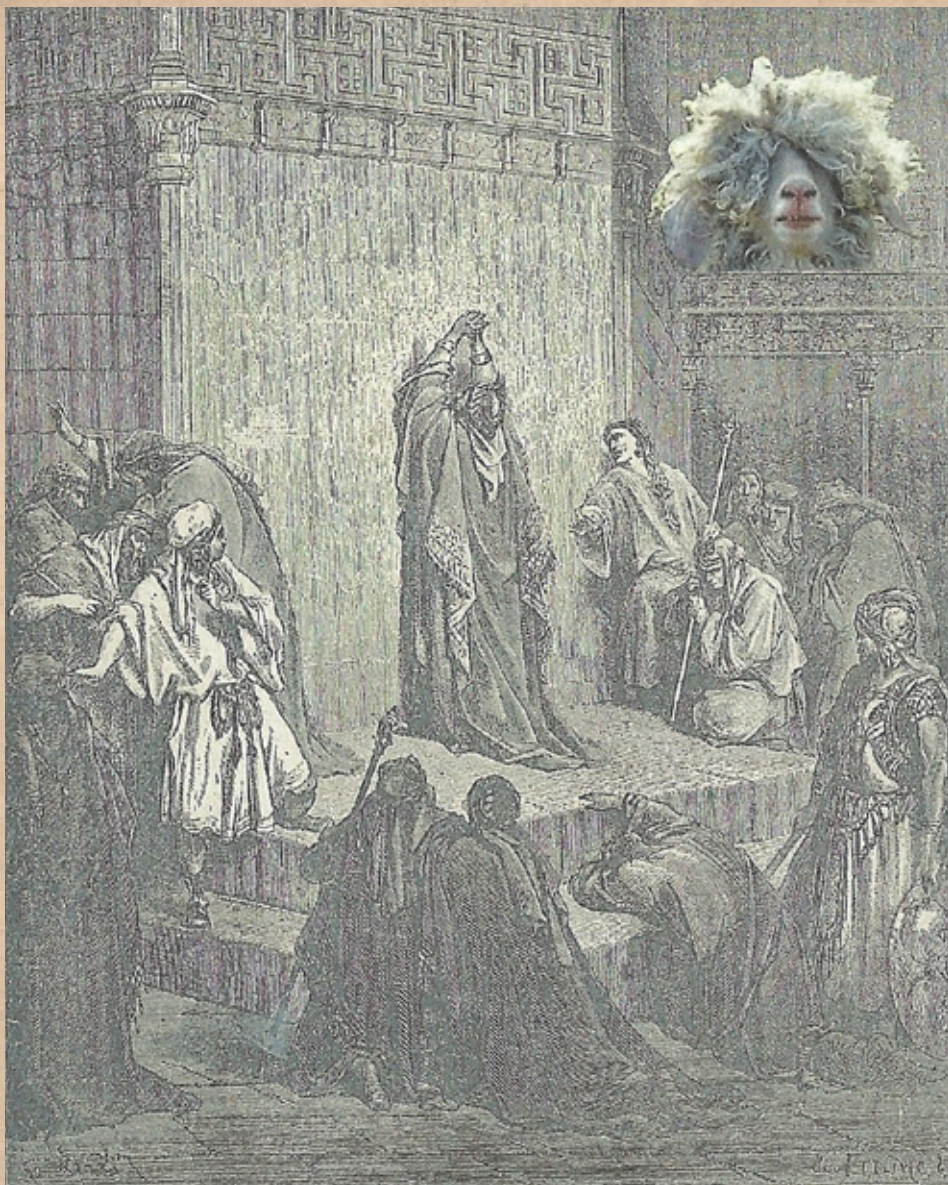
...And Absalom rode upon a mule, and the mule went under the thick boughs of a great oak, and his head caught hold of the oak, and he was taken upon between the heaven and the earth. (II Samuel 18/9)



(שמו' ב' יב, לט)

וַיִּלָּךְ רַבְּבָהָ, וַיִּלָּחֶם בָּהּ וַיִּלְכְּדָהּ.

And David gathered all the people together, and went to Rabbah, and fought against it, and took it. (II Samuel 12/29)



(שמר' ב' יט' א')

וַיִּרְגַּז הַמֶּלֶךְ, וַיַּעַל עַל עֵלְיָת הַשֵּׁעָר, וַיִּבְכֶּה

And it was told Joab, Behold, the king weepeth and mourneth for Absalom.

(II Samuel 19/1)



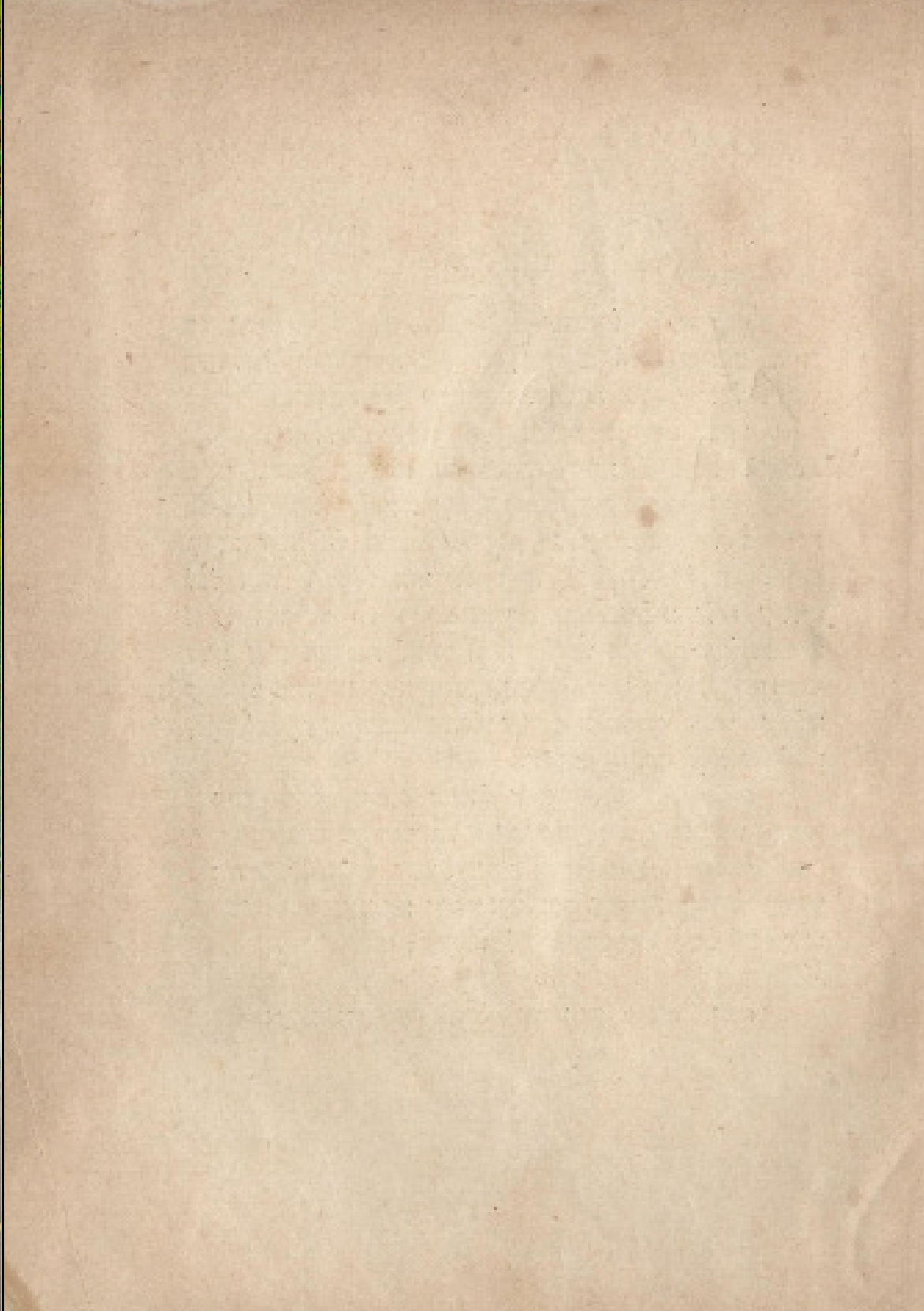


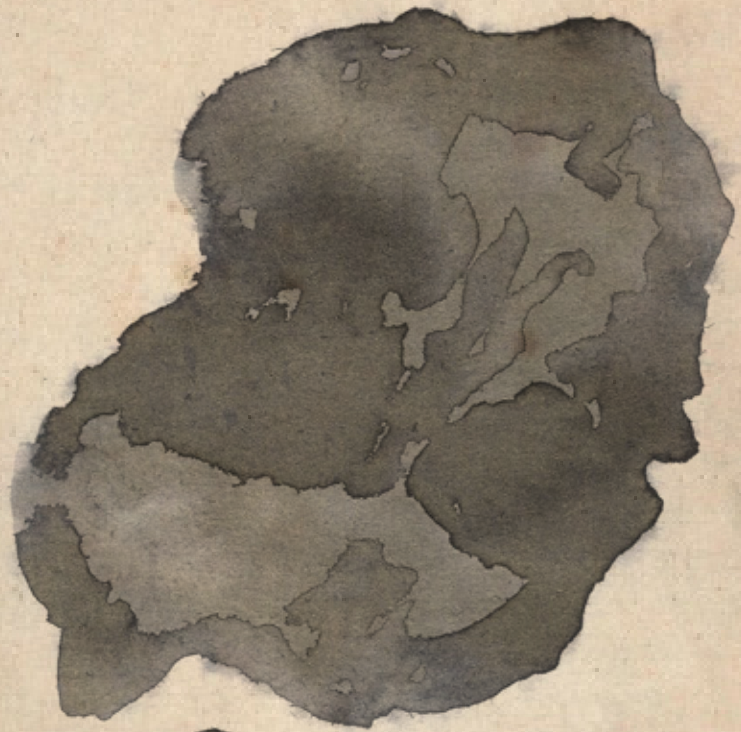
(שמו"ב' כד, טו)

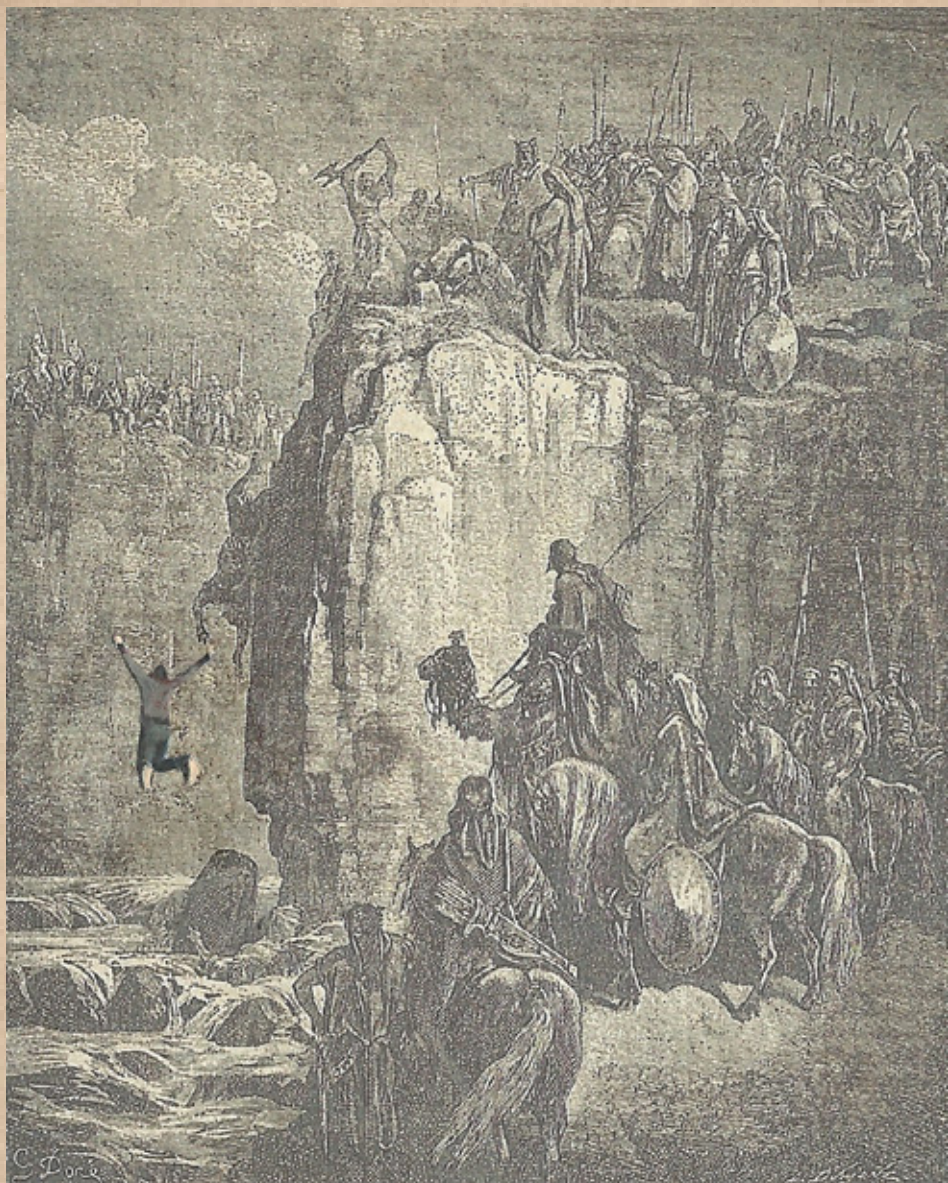
וַיִּמַן ד' דָּבַר בְּיִשְׂרָאֵל, מִהַבֹּקֶר וְעַד-עֵת מוֹעֵד.

So the LORD sent a pestilence upon Israel, from the morning even to the time appointed,
(II Samuel 24/15)









(מלכ' א' י"ח ז')

וַיִּרְיֶדֶם אֵלֵיהֶם אֶל-נַחַל קִישׁוֹן, וַיִּשְׁחָטֵם שָׁם

And Elijah said unto them. Take the prophets of Baal; let not one of them escape. And they took them: and Elijah brought them down to the brook Kishon, and slew them there. (I Kings 18/40)



(מלכ' א' ה' כד')

וַיְהִי חִירוֹם נָתַן לְשִׁלְמָה עֲצֵי אֲרָזִים

And he sent them to Lebanon, ten thousand a month by courses: a month they were in Lebanon, and two months at home. (I Kings 5/14)



(מלכ' ב' א' י)

וַתֵּרֶד אֵשׁ מִן הַשָּׁמַיִם וַתֹּאכַל אֹתוֹ וְאֶת־חֲמִשִּׁי

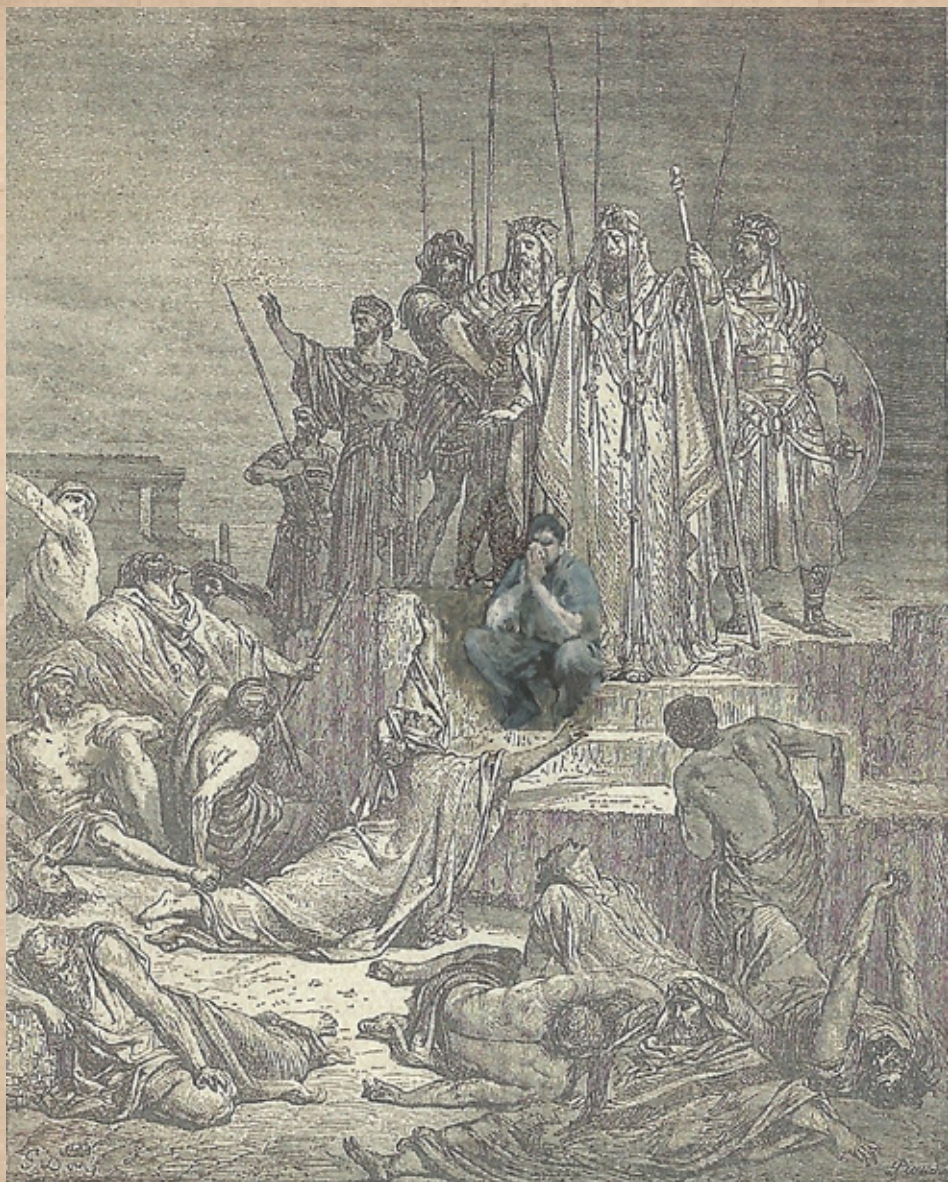
And Elijah answered and said to the captain of fifty, If I be a man of God, then let fire come down from heaven, and consume thee and thy fifty.
(II Kings 1/10)



(מלכ' א' יט' ה)

וְהִנֵּה זֶה מַלְאָךְ נֹגֵעַ בּוֹ וַיֹּאמֶר לּוֹ קוּם וְאֵכַל

And behold, an angel touched him and said unto him, Arise and eat.
(I Kings 19/5)

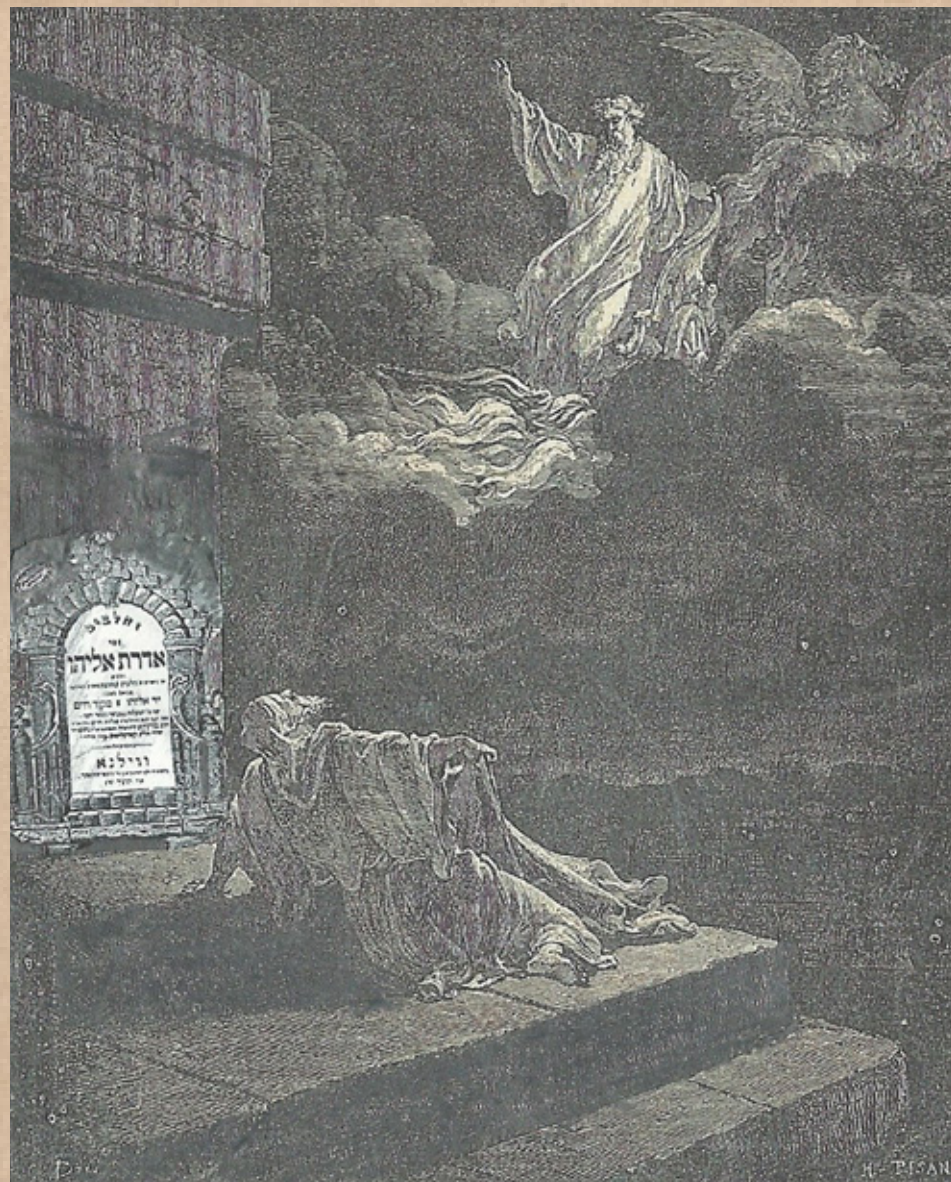


(מלכ' ב' ו' כ)

וְאִשָּׁה צָעָקָה אֵלָיו לֵאמֹר: הוֹשִׁיעָה, אֲדֹנָי הַמֶּלֶךְ!

And as the king of Israel was passing by upon the wall, there cried a woman unto him, saying, Help my lord. O king.

(II Kings 6/26)



(מלכ' ב' א')

וַיַּעַל אֵלָיו בְּסַעֲרָה הַשָּׁמַיְמָה

And it came to pass, as they still went on, and talked, that, behold, there appeared a chariot of fire, and horses of fire, and parted them both asunder; and Elijah went up by a whirlwind into heaven.

(II Kings 2/11)





ובני ישראל פרו וישרצו

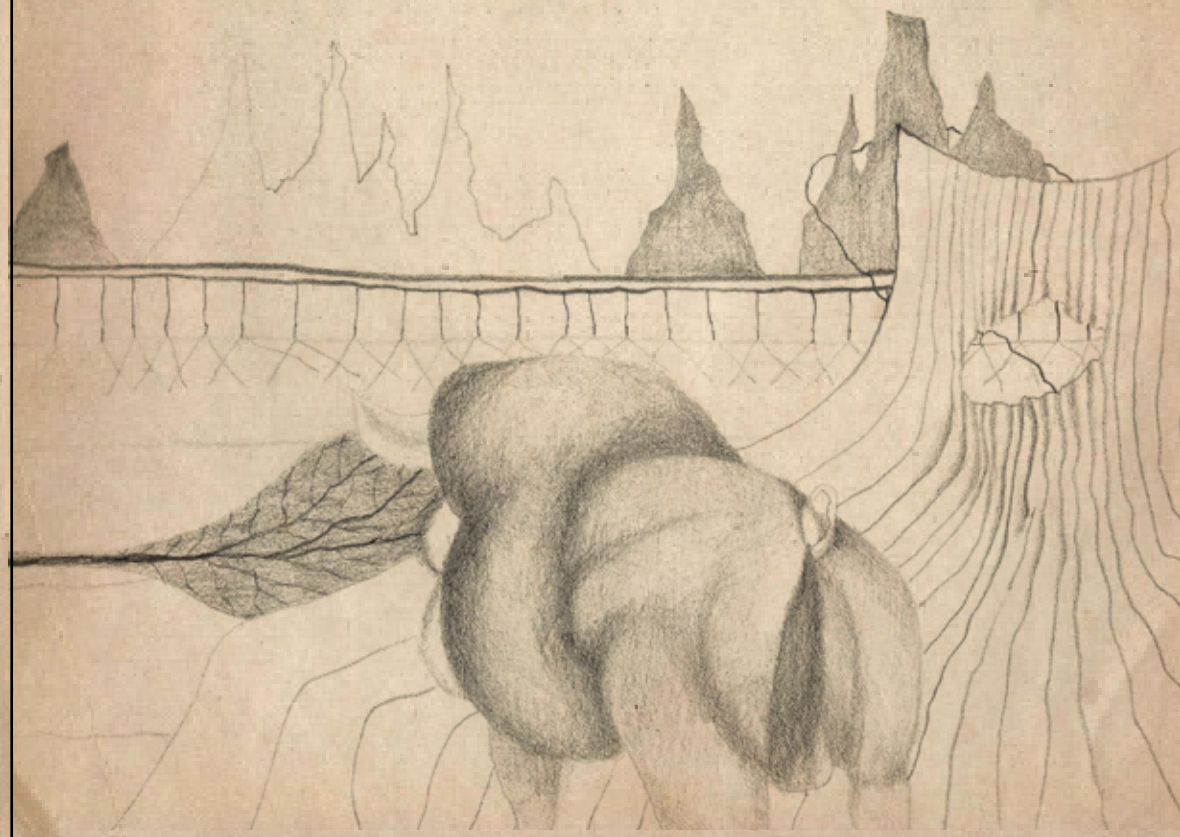


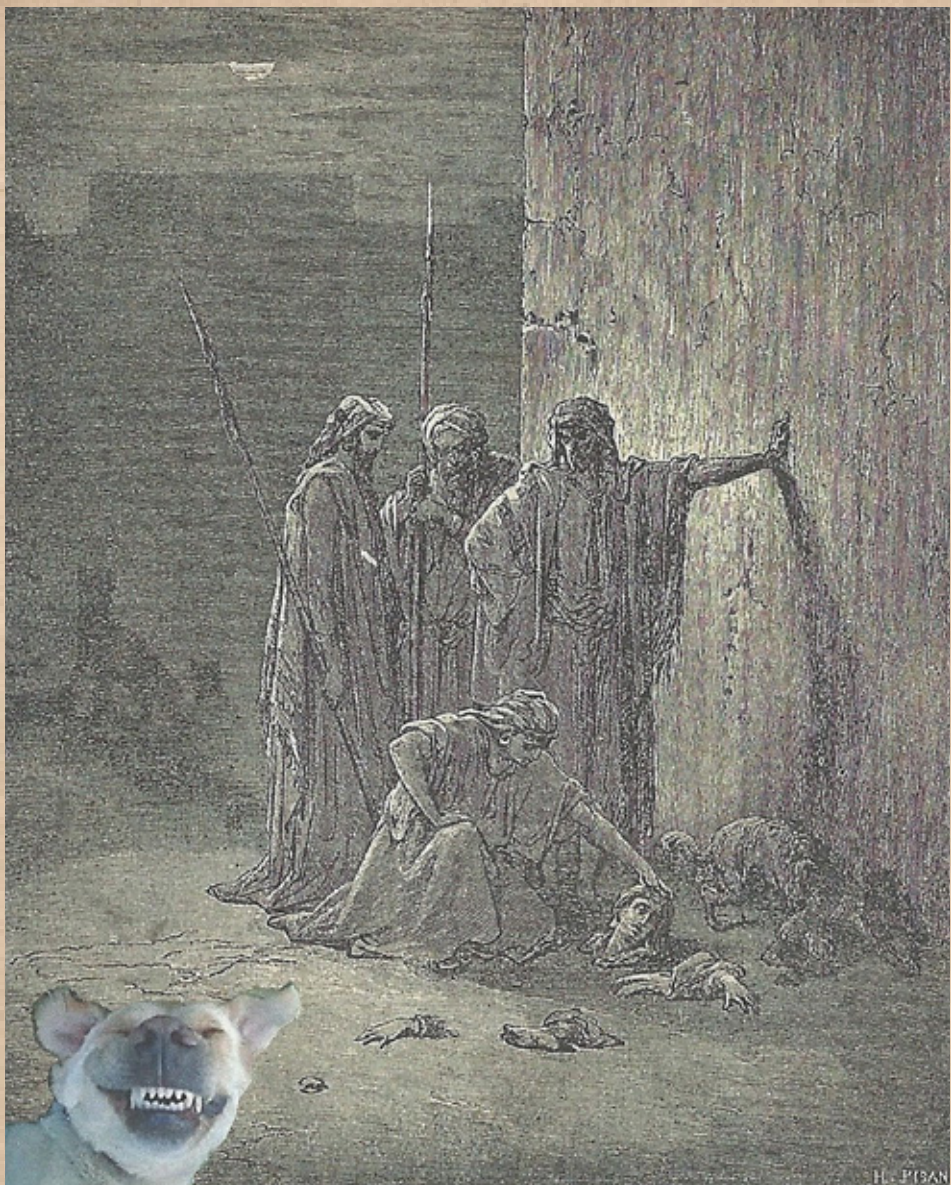
(מלכ' בי ט, לג)

נִיאָמַר שְׁמֵטוּהָ נִישְׁמֵטוּהָ, וַיִּזּוּ מִדָּמָהּ אֶל הַקִּיר...

And he said, Throw her down. So they drew her down.

(II Kings 9/33)





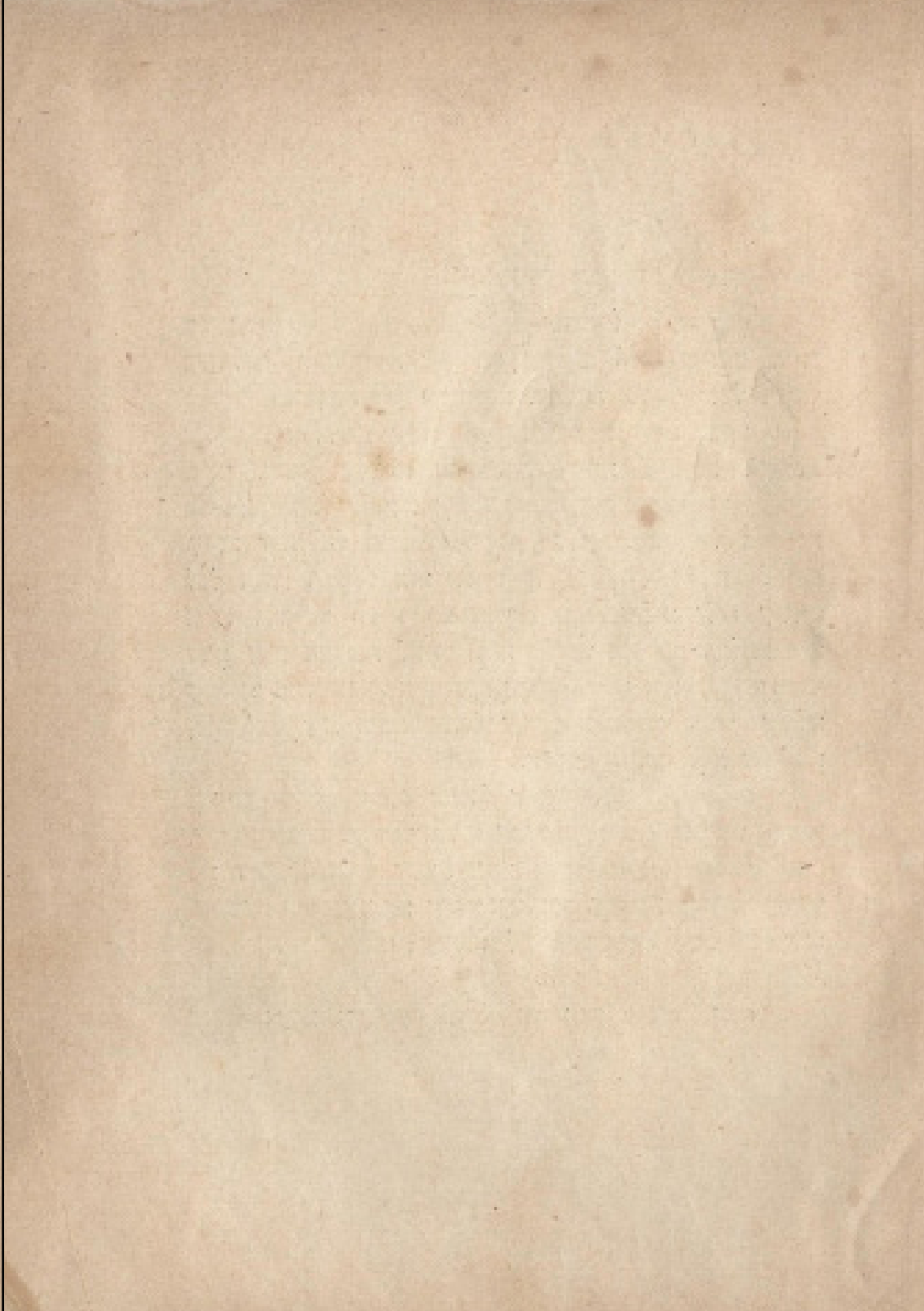
(מלכ' ב' ט' לה)

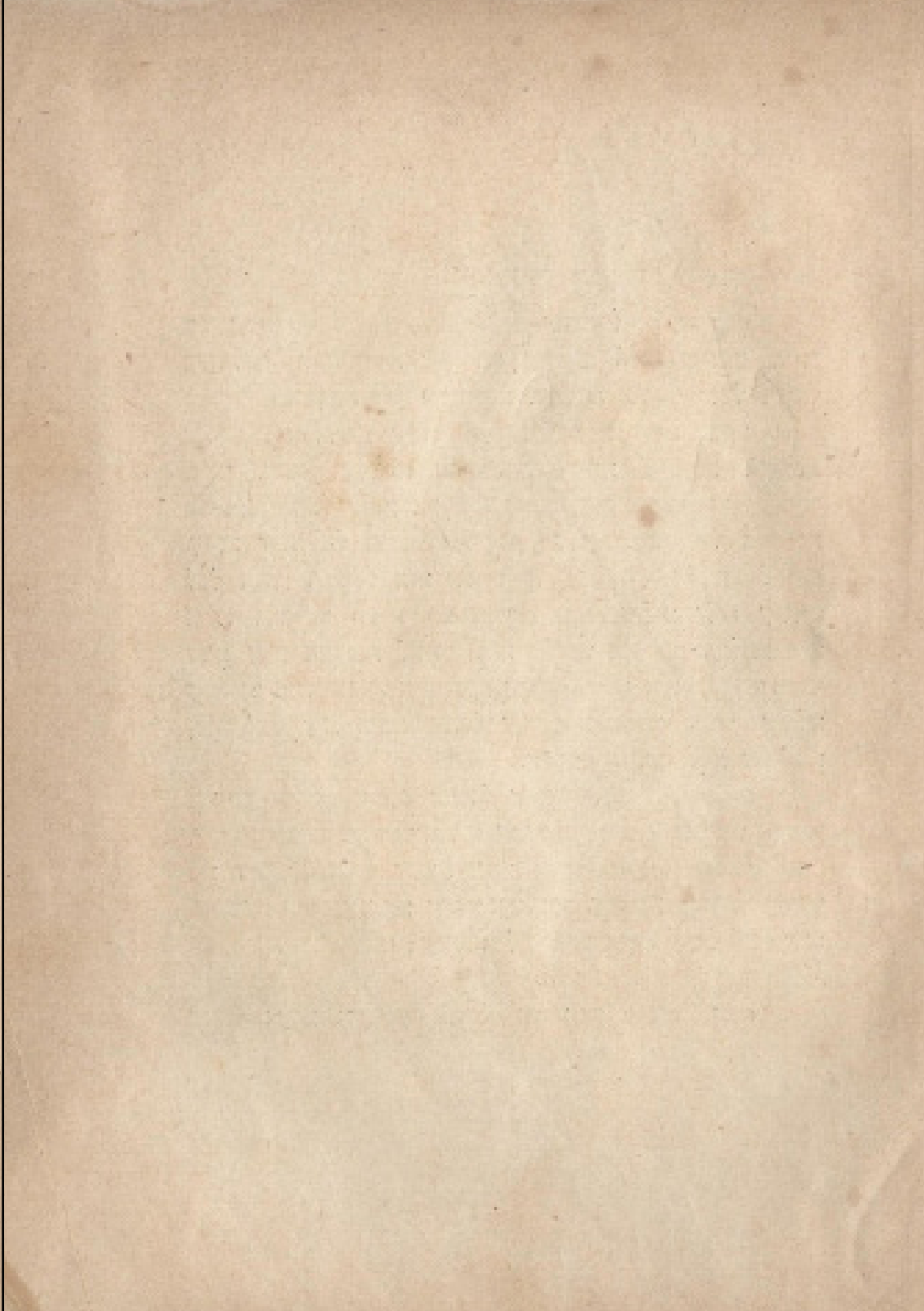
וְלֹא מָצְאוּ בָּהּ כִּי אִם-הַגִּלְגֹּלֶת וְהַרְגָלִים וְכַפּוֹת הַיָּדִים

But they found no more of her then the skull, and the feet, and the palms of her hands.
(II Kings 9/35)

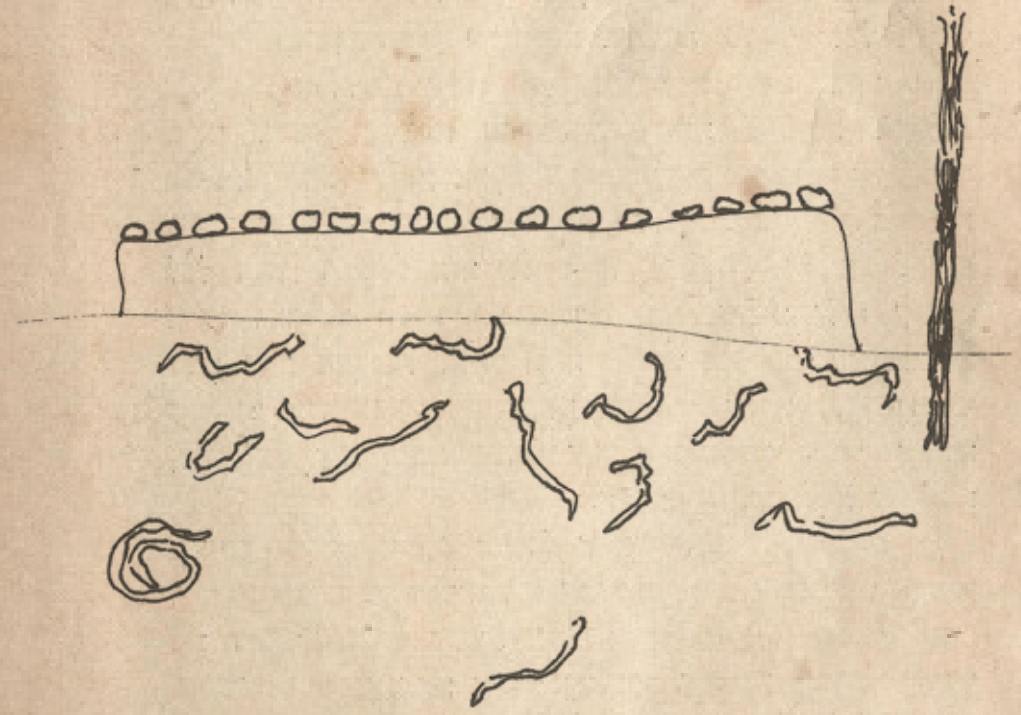
כ' ט' לה

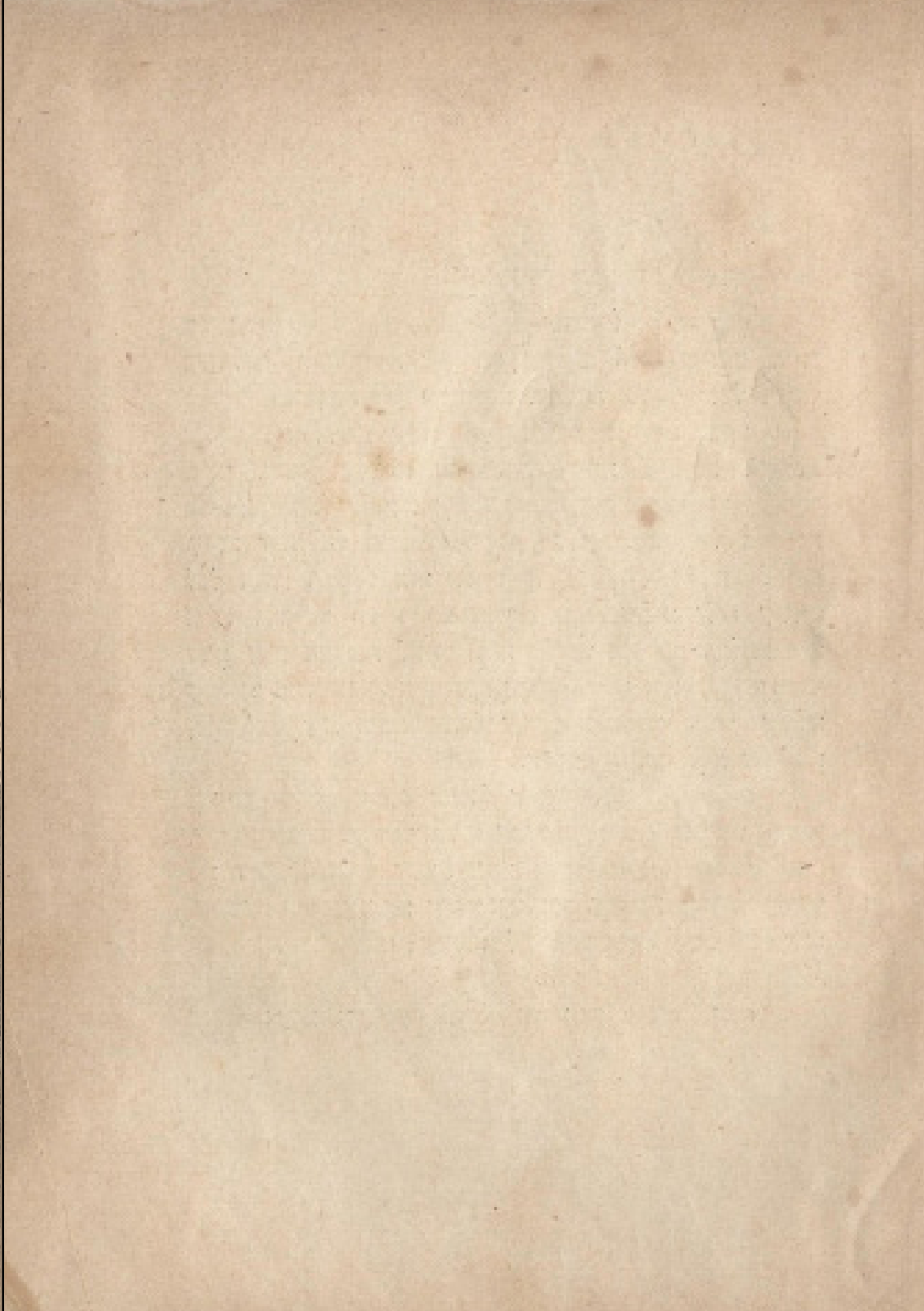














(מלכ' ב' יט' לה)

וַיְהִי בַלַּיְלָה הַהוּא וַיֵּצֵא מַלְאָךְ ה' וַיִּךְ בַּמַּחֲנֶה אֲשׁוּר

And it came to pass that night, that the angel of the LORD went out, and smote in the camp of the Assyrians an hundred fourscore and five thousand.
(II Kings 19/35)



(מלכ' ב' י"א טז)

וַתָּבֹא דָרָךְ-מְבֹא הַסּוּסִים בַּיִת הַמֶּלֶךְ, וַתּוּמַת שָׁם

And they laid hands on her; and she went by the way by which the horses came into the king's house: and there was she slain.
(II Kings 11/16)

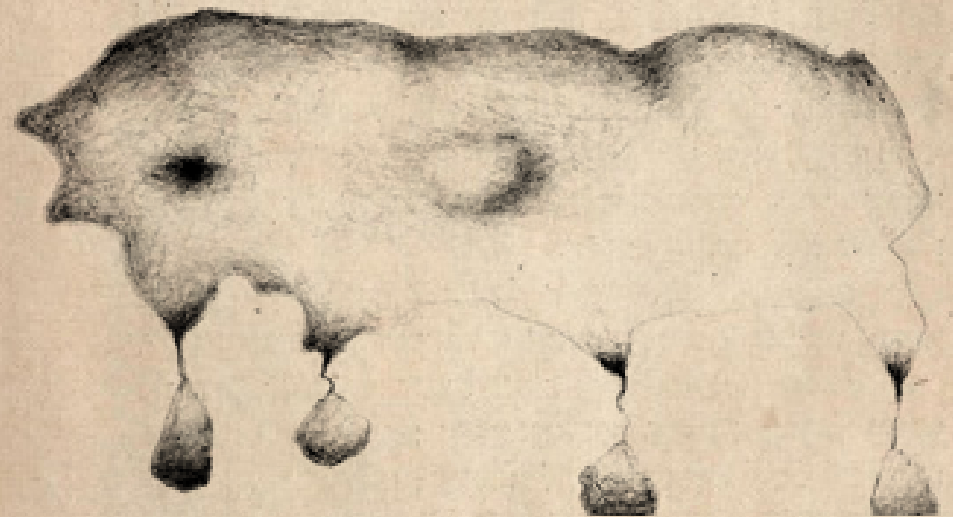


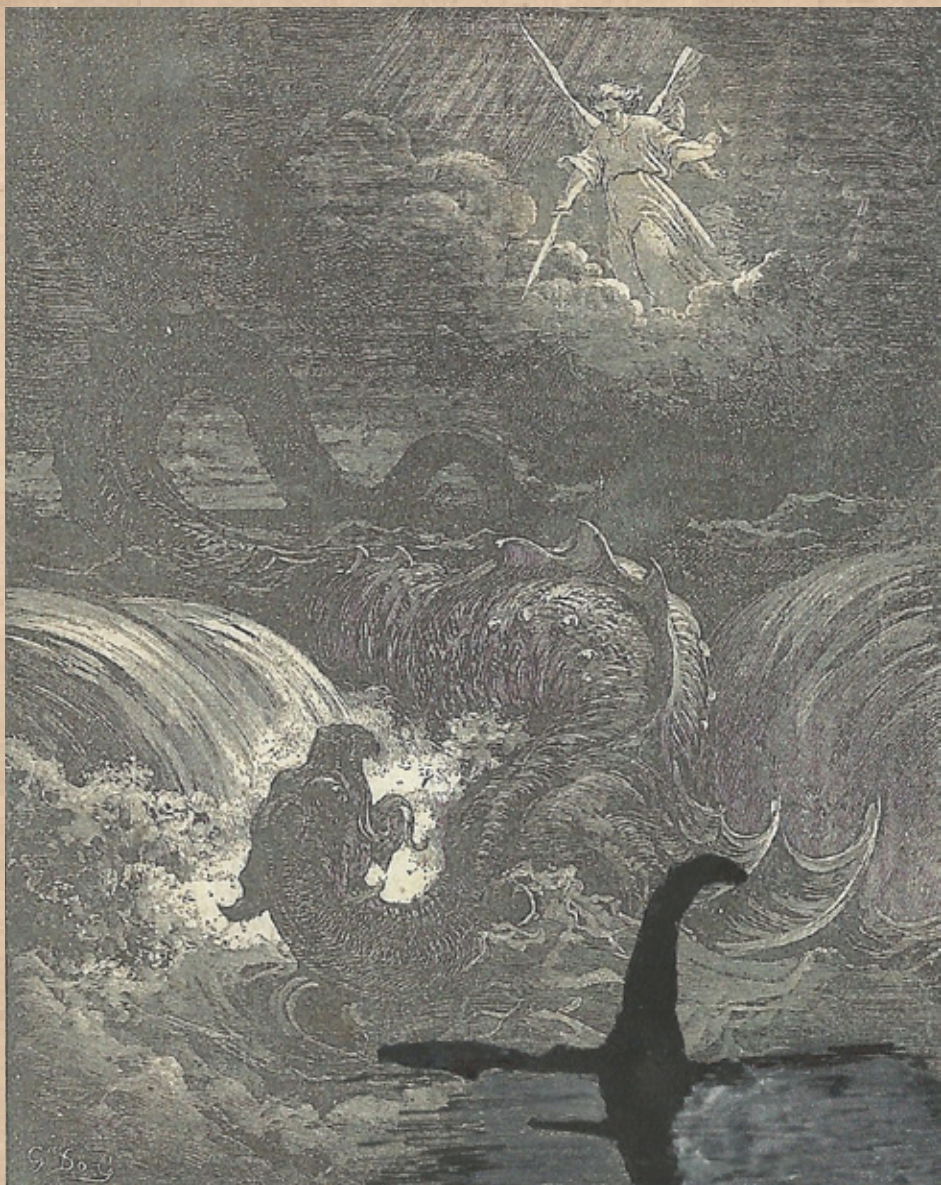
(מלכ' ב' ב' כד)

וּתְצַאנָה שְׁתֵּי דְבִים מִן הַיַּעַר

...And there came forth two she bears out of the wood and tare forty and two children of them.

(II Kings 2/24)





בַּיּוֹם הַהוּא יִפְקֹד ה' בְּמַרְבּוֹ הַקָּשָׁה וְהַגָּדוֹלָה יַחַזְקֶה עַל לְיִתְּנָהּ נַחֵשׁ בְּרִיחַ (ישע' כו' א)

In that day the LORD with his sore and great and strong sword shall punish
leviathan the piercing serpent... (Isaiah 27/1)



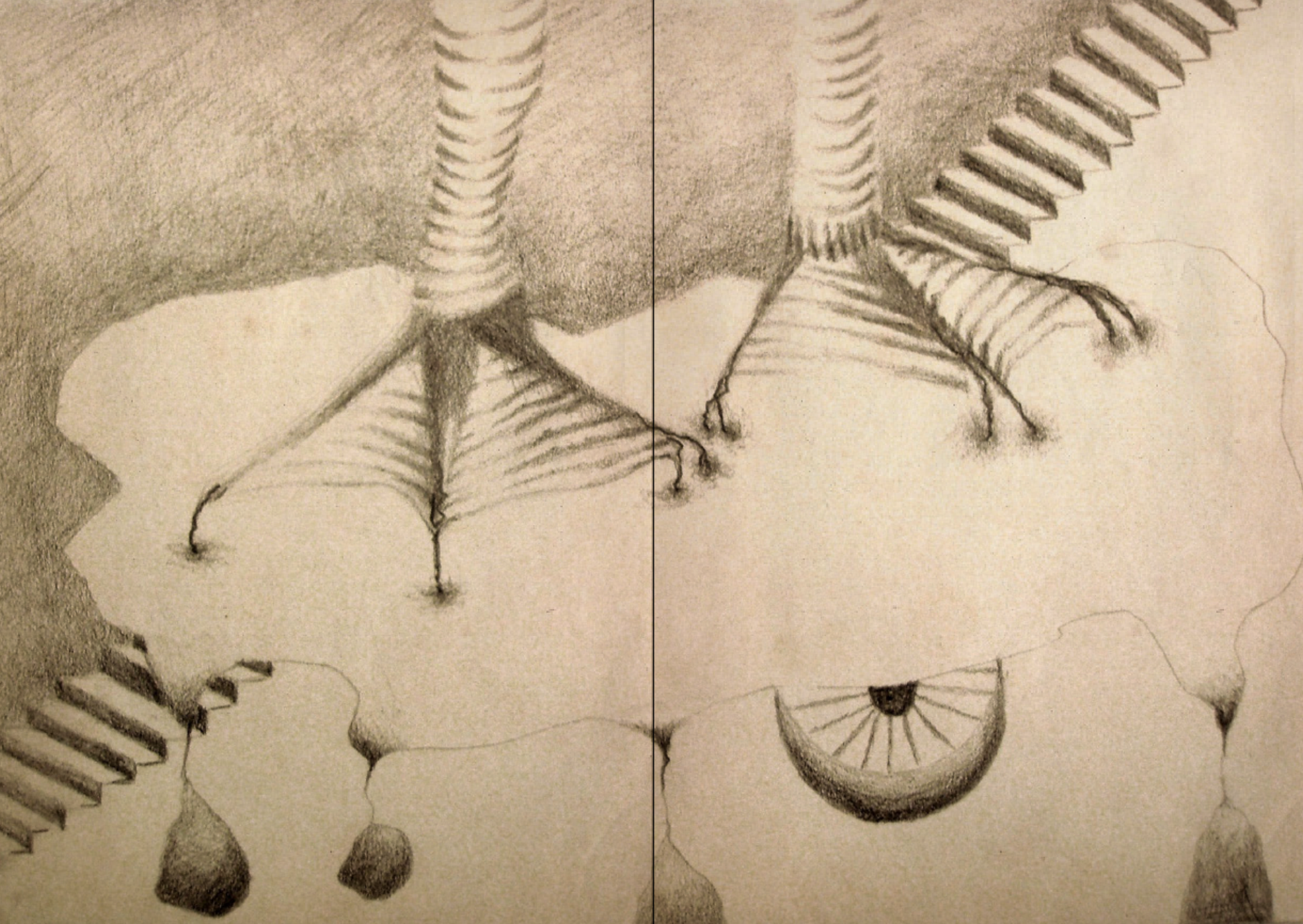


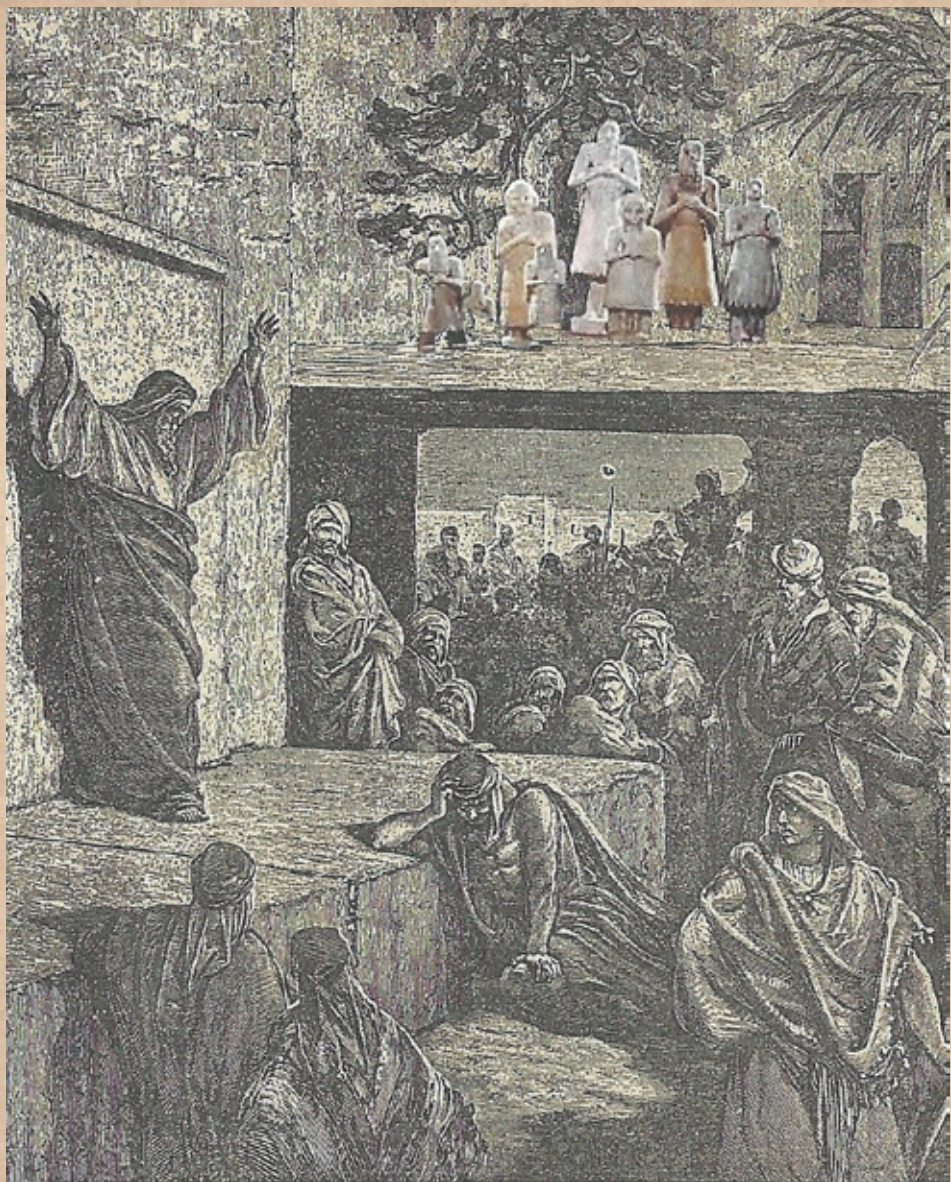
(ירמיהו לוי ד)

וַיִּכְתֹּב בָּרוּךְ מִפִּי יְרֵמְיָהוּ אֶת כָּל דְּבָרֵי ה'

And Baruch wrote from the mouth of Jeremiah, all the words of the LORD.
(Jeremiah 36/4)





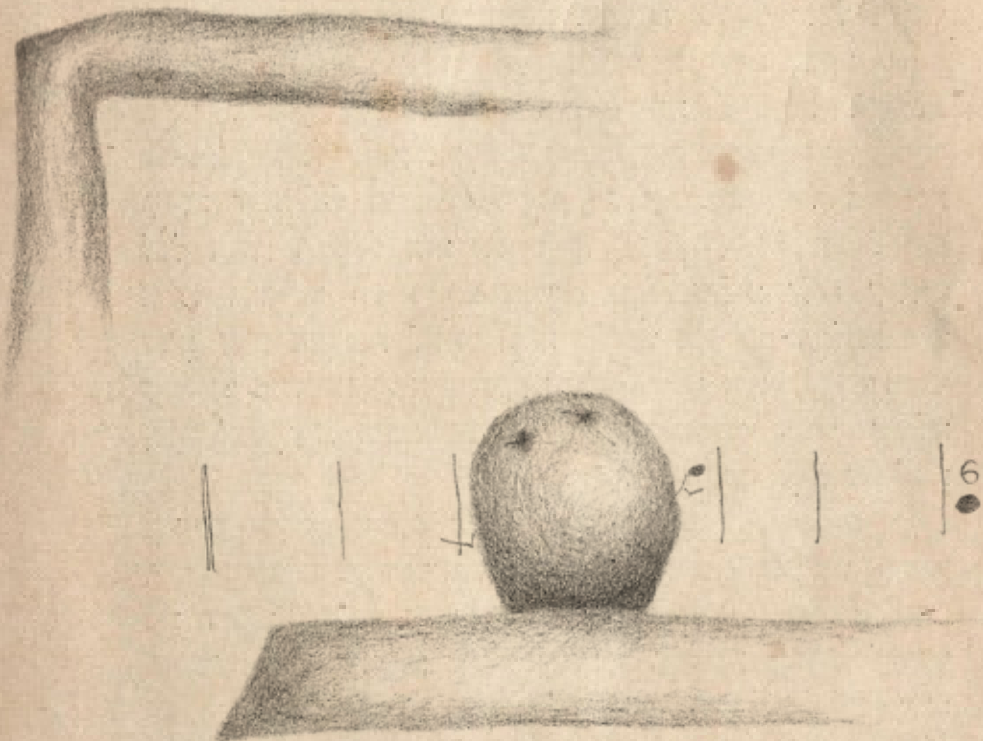


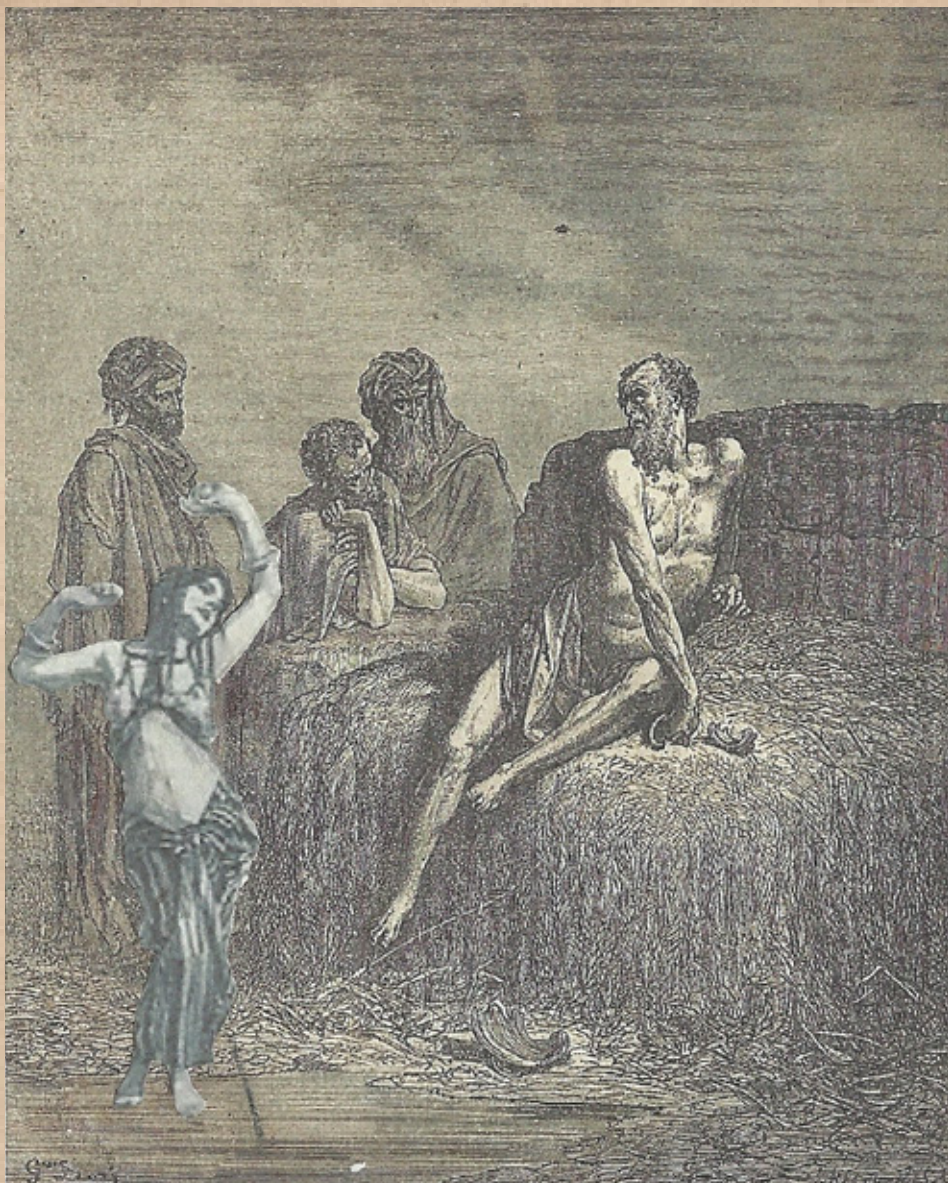
(מיכה א' ב')

שְׁמַעו עַמִּים כָּל־עַרְץ וּמְלָאָה.

Hear all ye people, hearken O earth, and all that therein is.

(Micha 1/2)

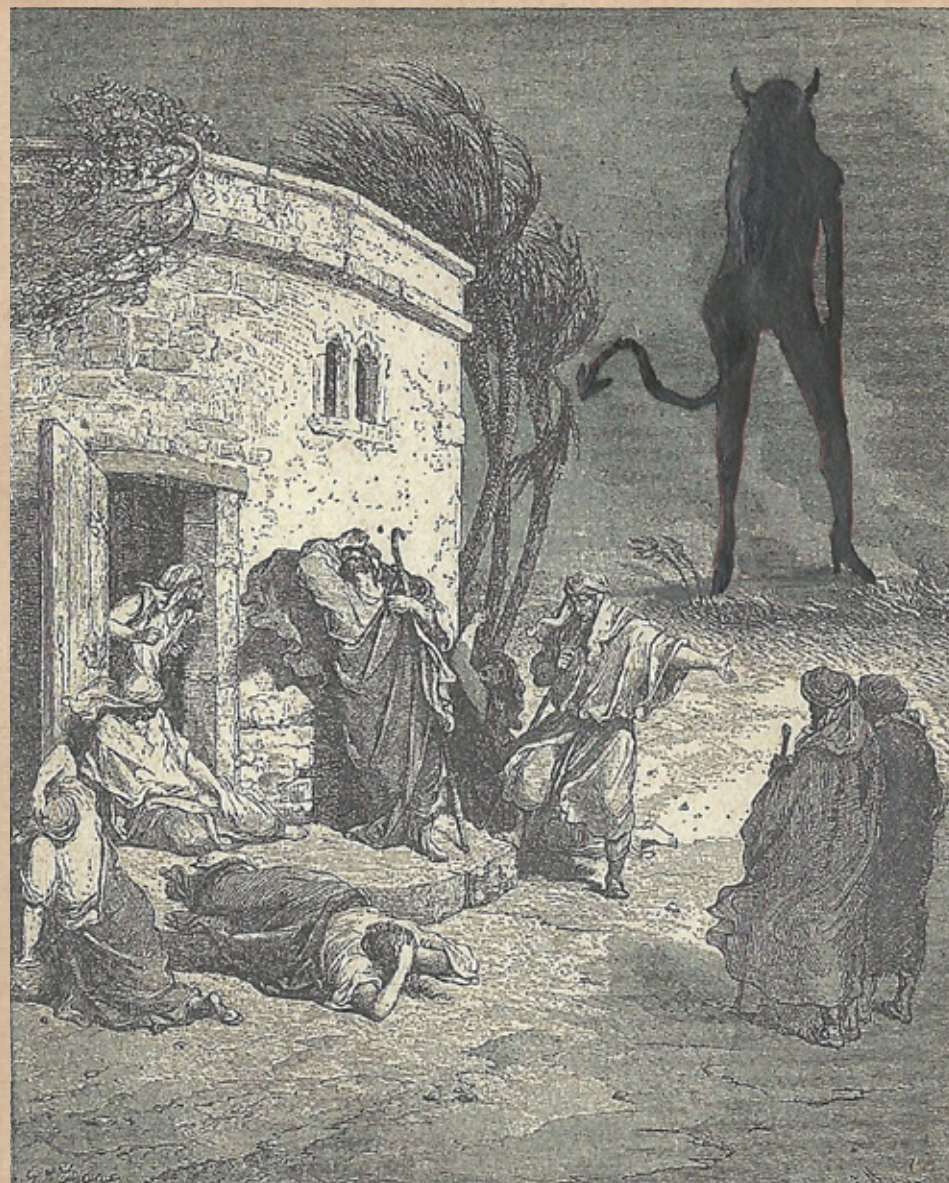




(איוב ב, יב)

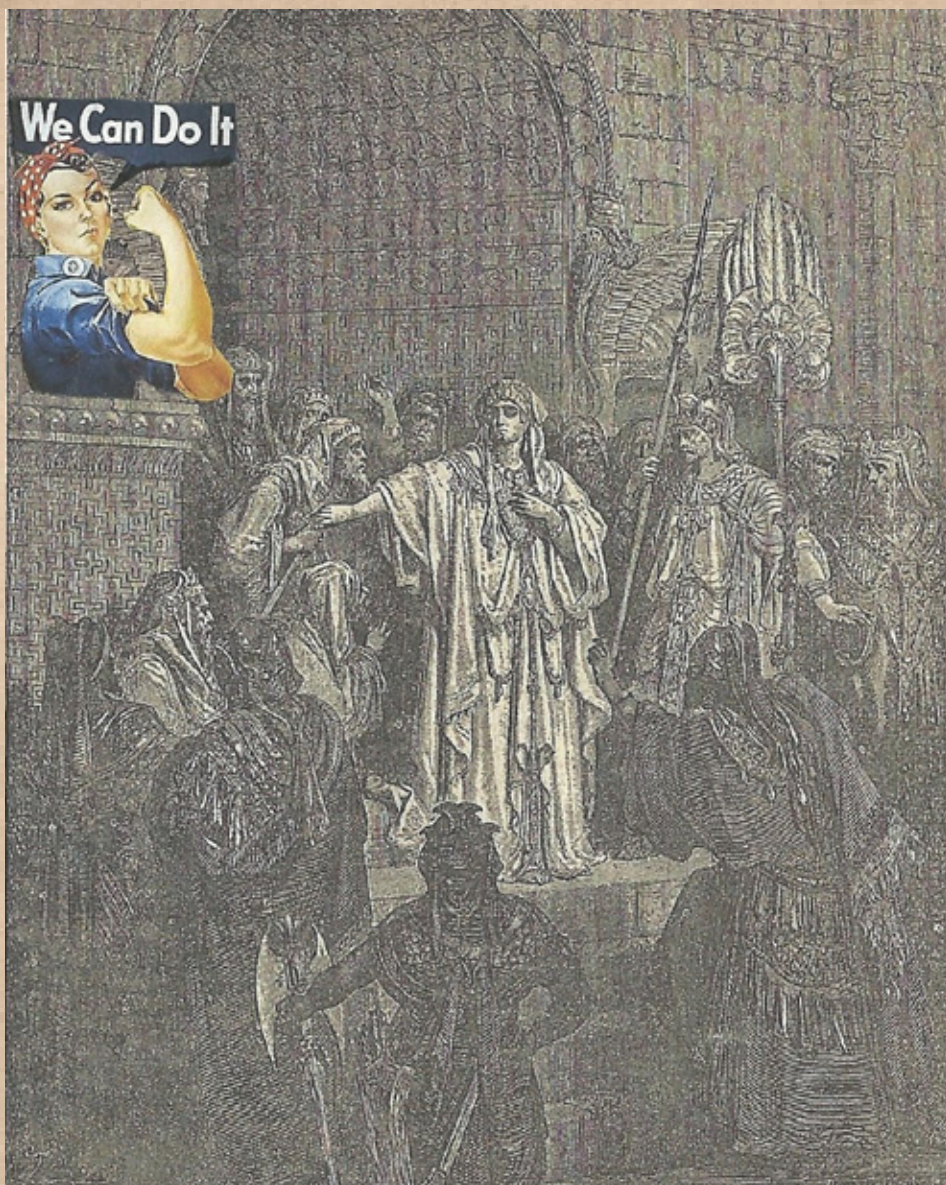
וַיֵּצְדוּ יַחְדָּו לְבוֹא לְנוֹד-לוֹ וּלְגַחְמוֹ

So they sat down with him upon the ground seven days and seven nights, and none spake a word unto him. (Job 2/13)



וַהֲנֵה רוּחַ גְּדוּלָה בָּאָה מֵעֵבֶר הַמִּדְבָּר וַיִּגַע בְּאַרְבַּע פְּנוֹת הַבַּיִת... (איוב א, יט)

And, behold, there came a great wind from the wilderness, and smote the four corners of the house... (Job 1/19)



(אסתר א' יב)

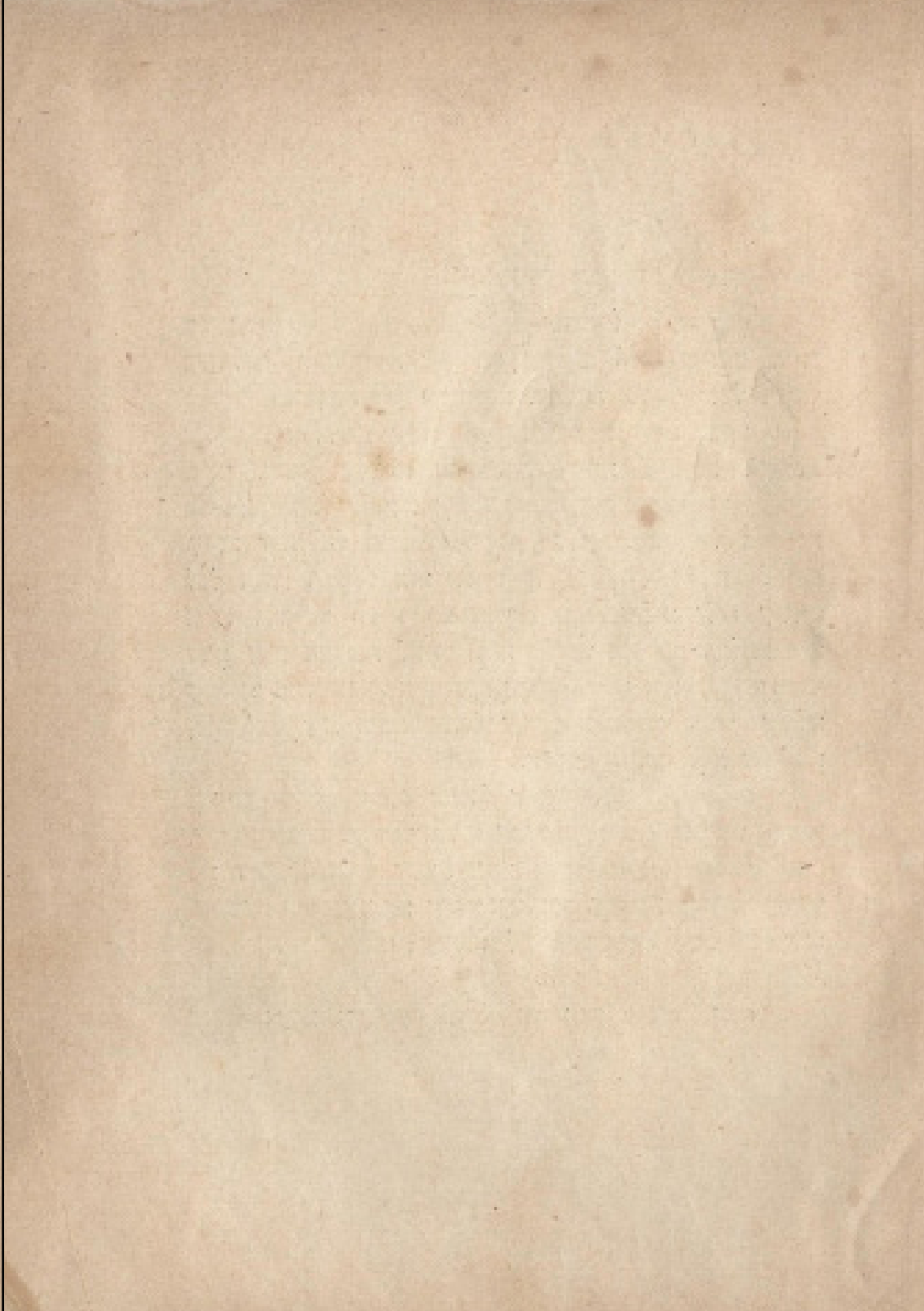
וּתְמָאֵן הַמַּלְכָּה וְשָׂתִי לְבוֹא בְּדַבַּר הַמֶּלֶךְ

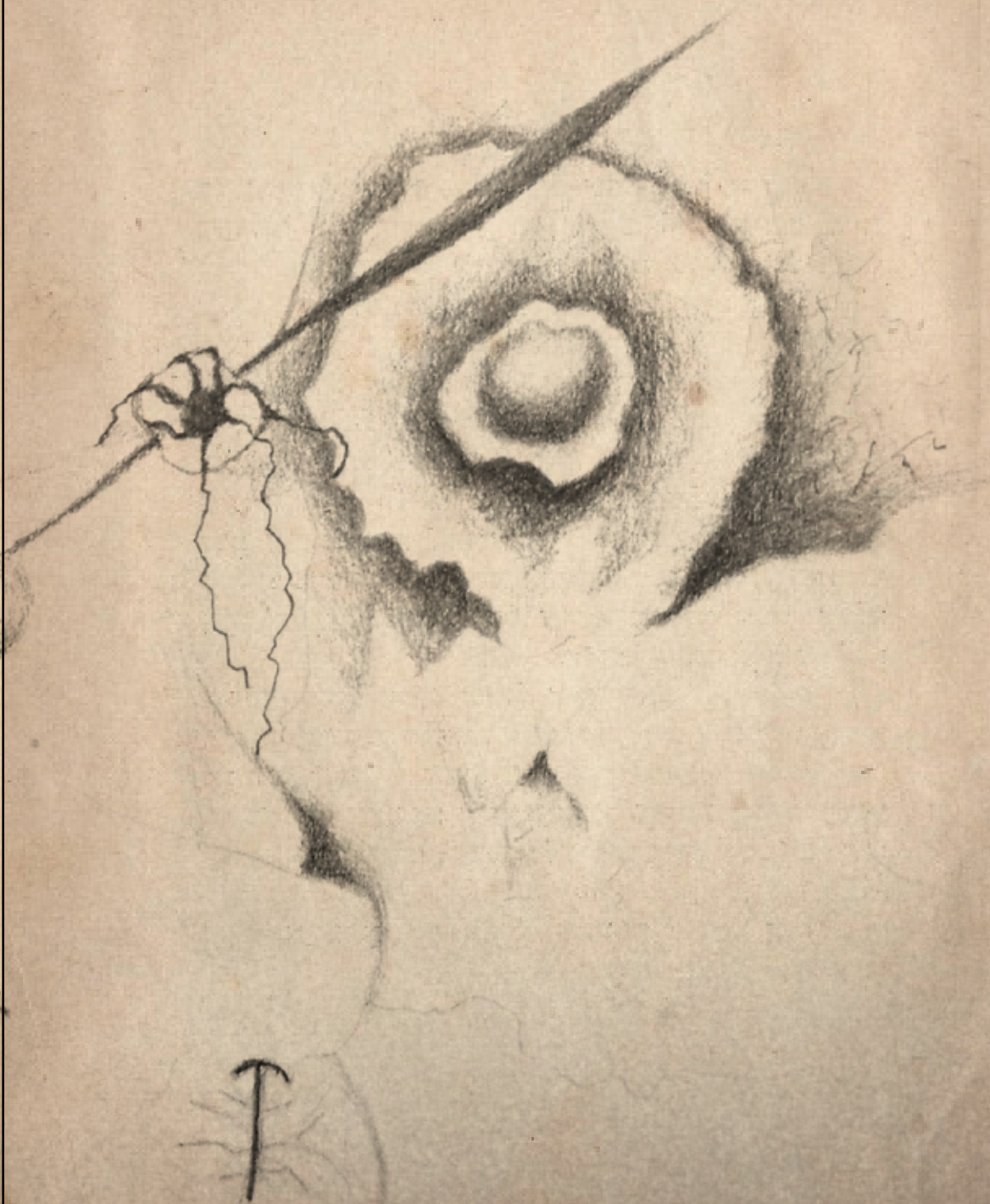
But the queen Vashti refused to come at the king's commandment by his chamberlains. (Esther 1/12)



וַתִּשְׂאָנָה קוֹלָן וַתִּבְכְּינָה עוֹד, וַתִּשְׁקַעְרְפֵה לַחֲמוֹתֶיהָ וְרוּת דָּבְקָה בָּהּ (רות א' יד)

And they lifted up their voice, and wept again, and Orpah kissed her mother in law, but Ruth clave unto her. (Ruth 1/14)







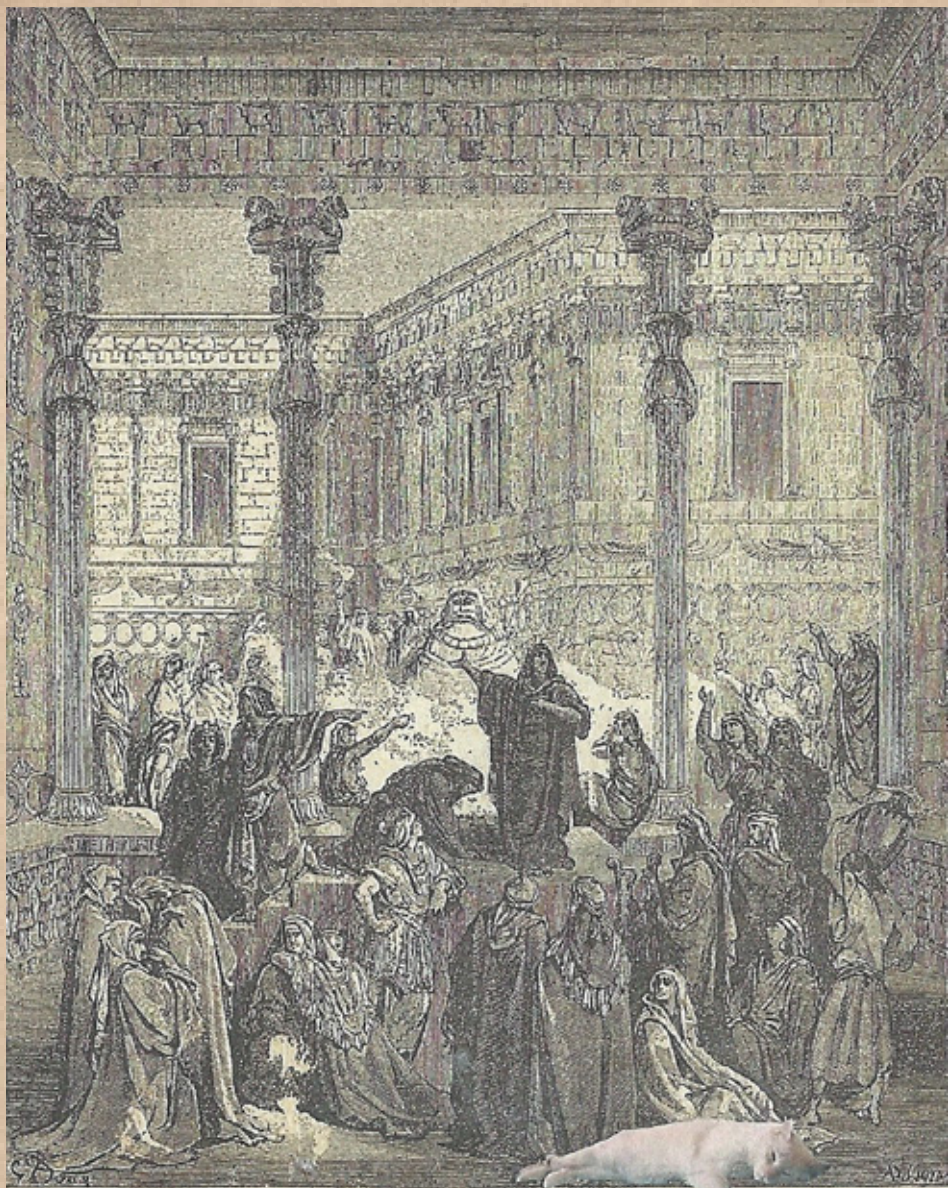
(אסתר 7/1)

ותאמר אֶסְתֵּר, אִישׁ צָר וְאוֹיֵב, הֵמָּן הָרֵעַ הַזֶּה

And Esther said, The adversary and enemy is this wicked Haman.

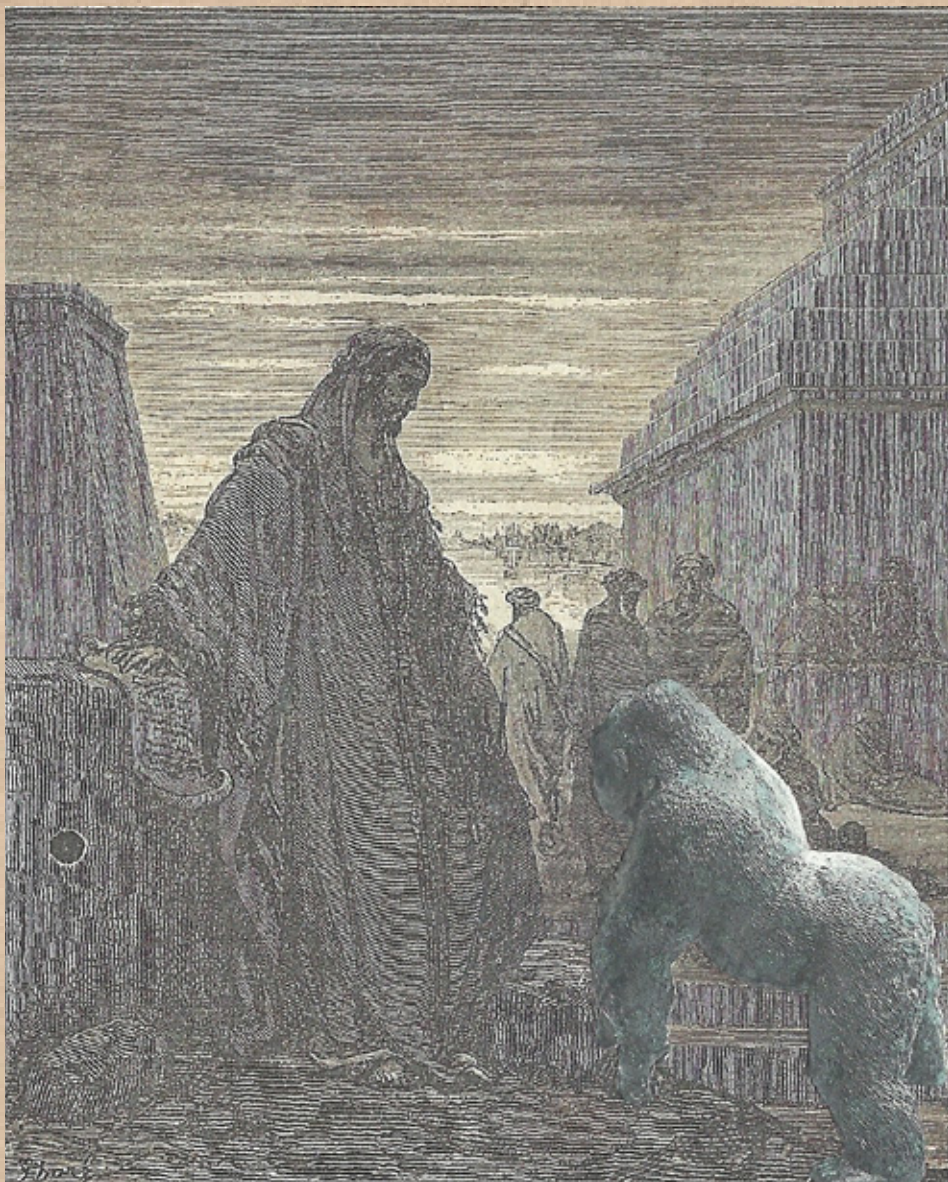
(Esther 7/6)





בֹּאֲדִין עָלַי חֲרָמִים אֲשֶׁר כְּשָׂדָי וְגֹזְרֵיָא, וְנִלְמָא אָמַר אָנָּה קִדְמִיתוֹן וּפְשָׁרָה
לְאַמְהוּדְעִין לִי.
(דניאל ד' ו')

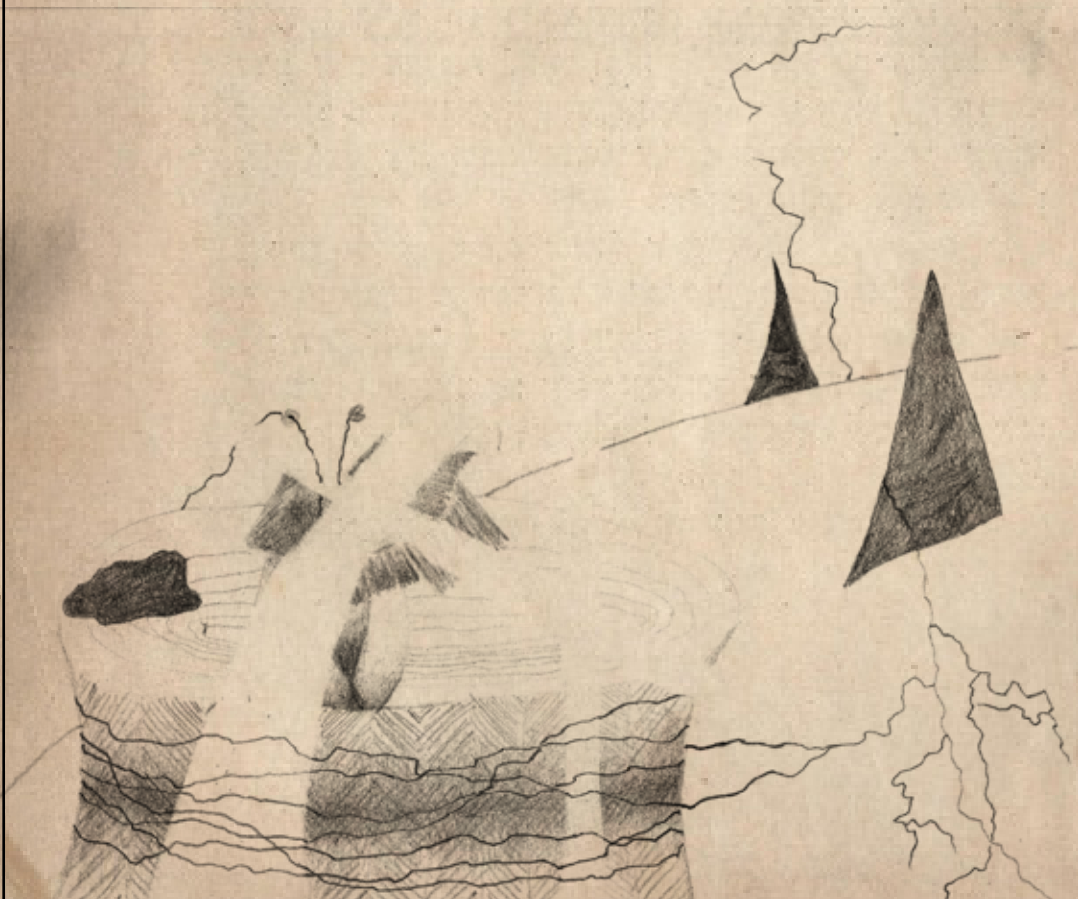
Then came up the magicians, the astrologers, the Chaldeans and the soothsayers;
and I told the dream before them. (Daniel 4)



(דניאל ט)

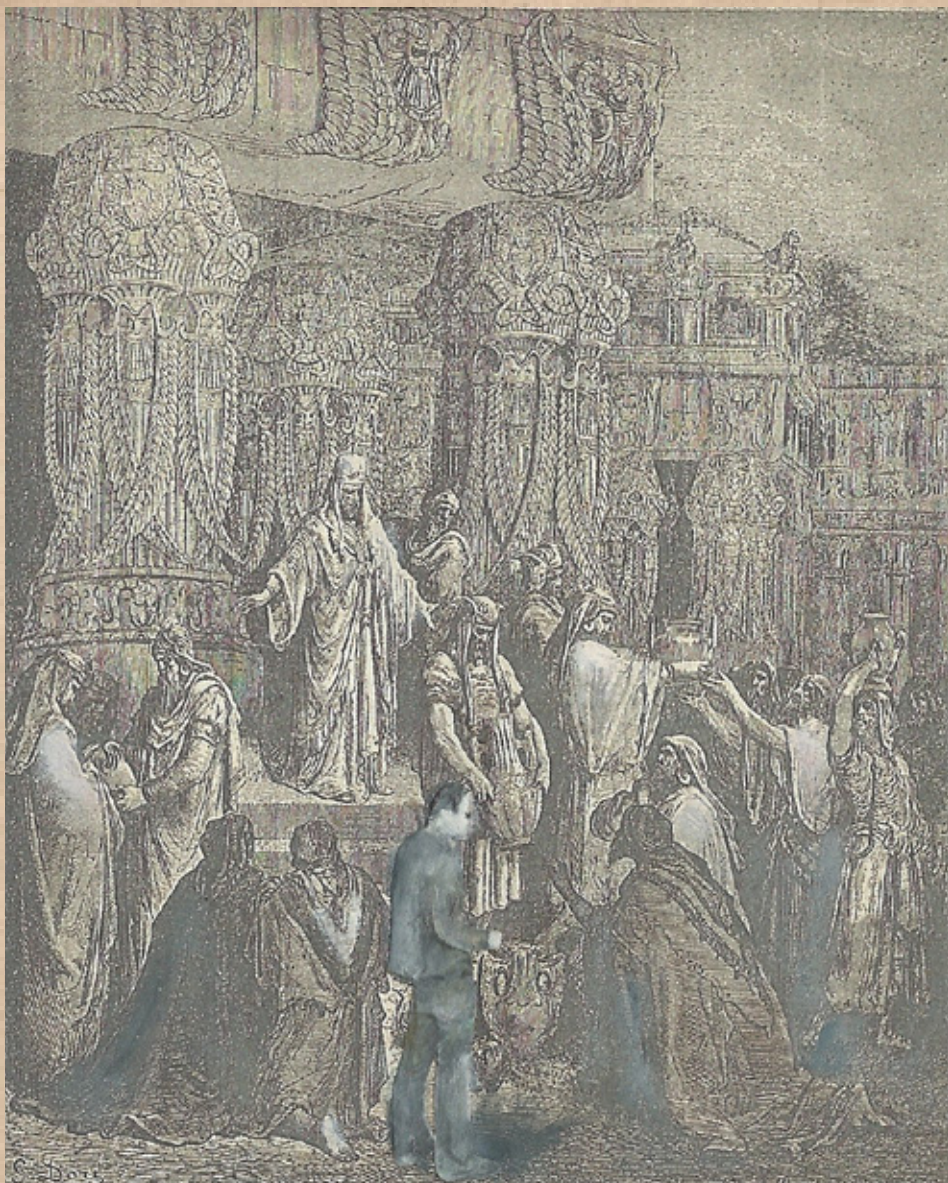
וַאֲתֵנָה אֶת פָּנַי, אֶל אֲדֹנָי הָאֱלֹהִים

And I set my face unto the Lord God, to seek by prayer and supplications, with fasting, and sackcloth, and ashes. (Daniel 9/3)





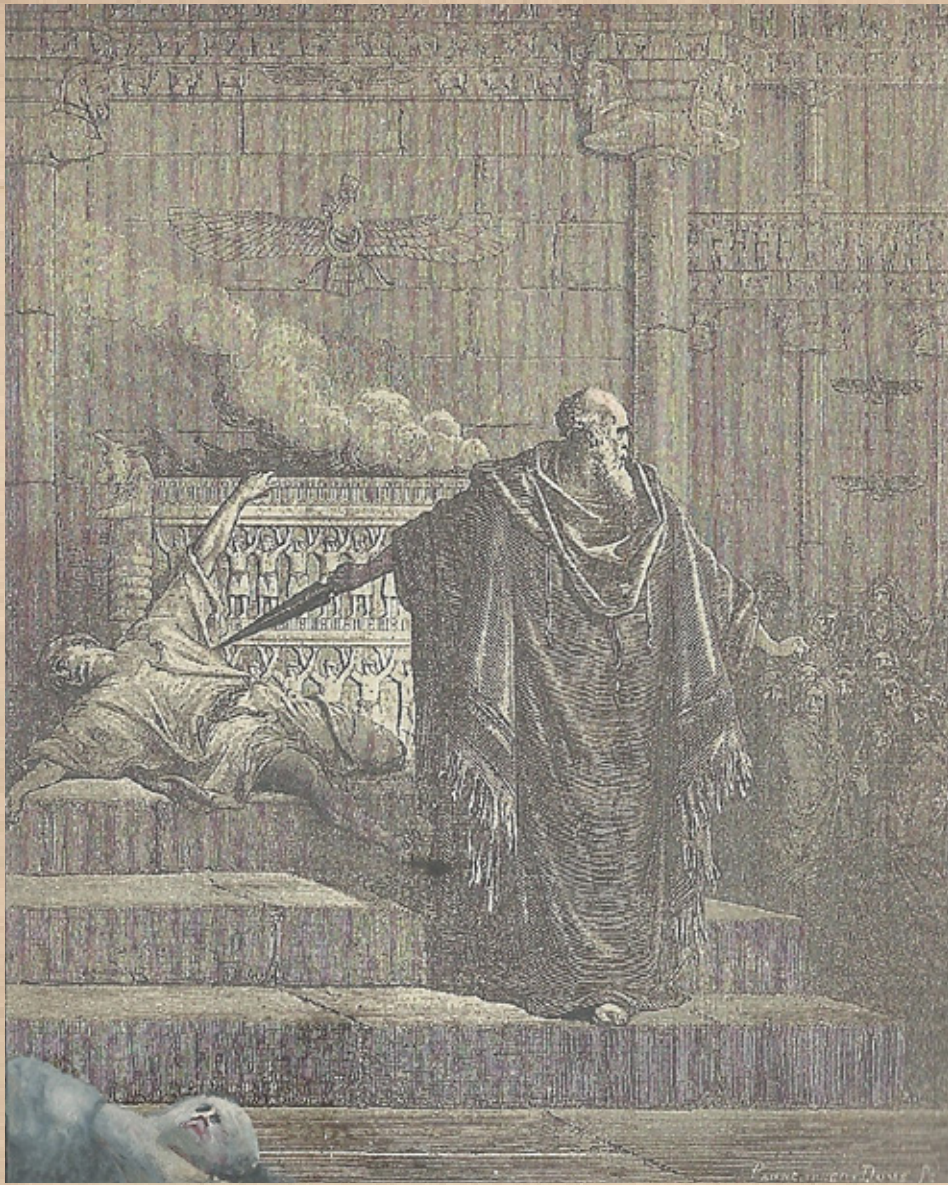
ושלחתי את-הצרעה לפניך
וגרשה את-הזוי
את-הכנעני
ואת-החתי
מלפניך



(עורא א. ז)

והמלך כורש, הוציא את־כלי בית־ה'

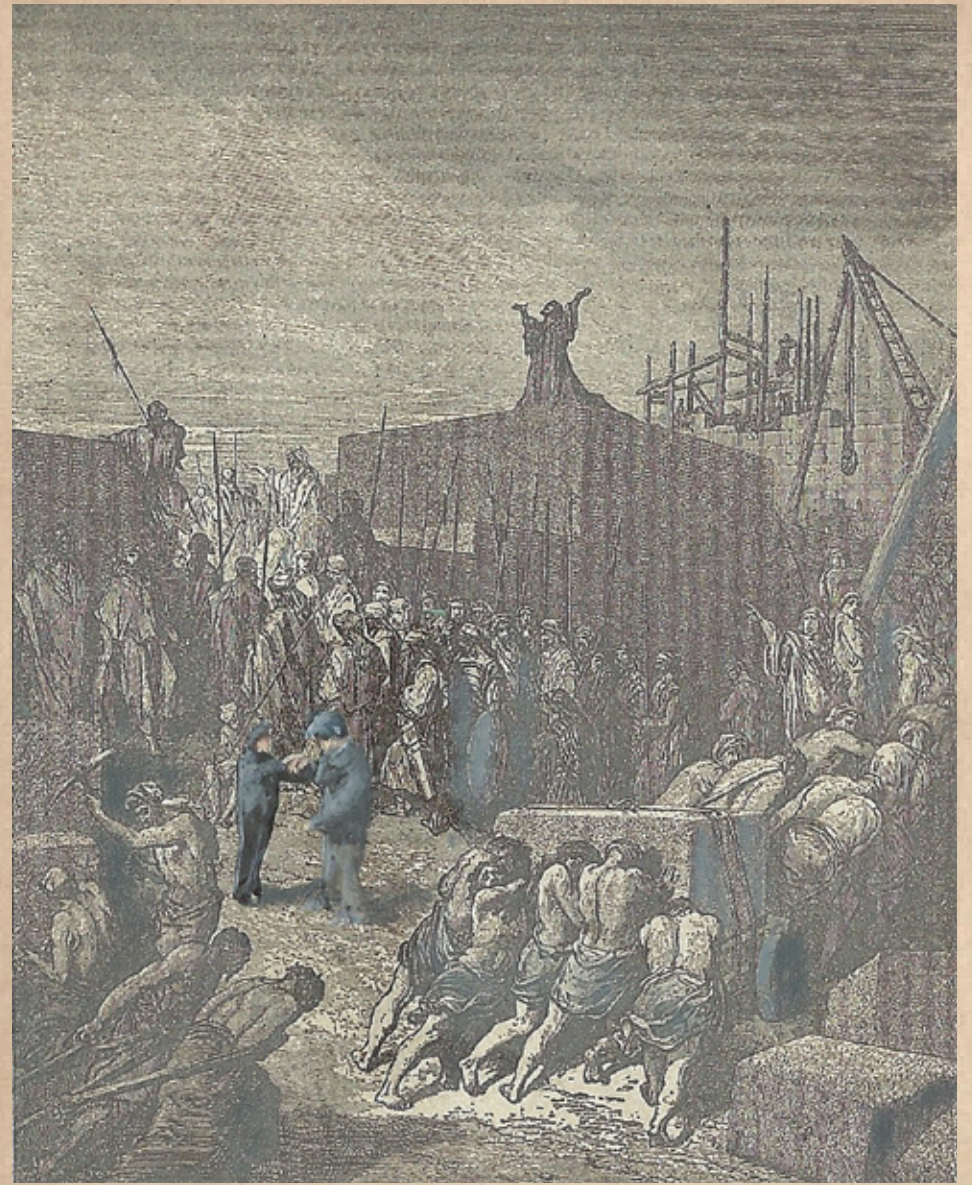
Also Cyrus the king brought forth the vessels of the house of the LORD, which
Nebuchadnezzar had brought forth out of Jerusalem. (Ezra 1/7)



(חשמו' א' ב' כו)

וַיִּרַץ בַּחֲמָתוֹ אֶל הָאִישׁ וַיִּמִּיתֵהוּ אֶצֶל הַבְּמֶה

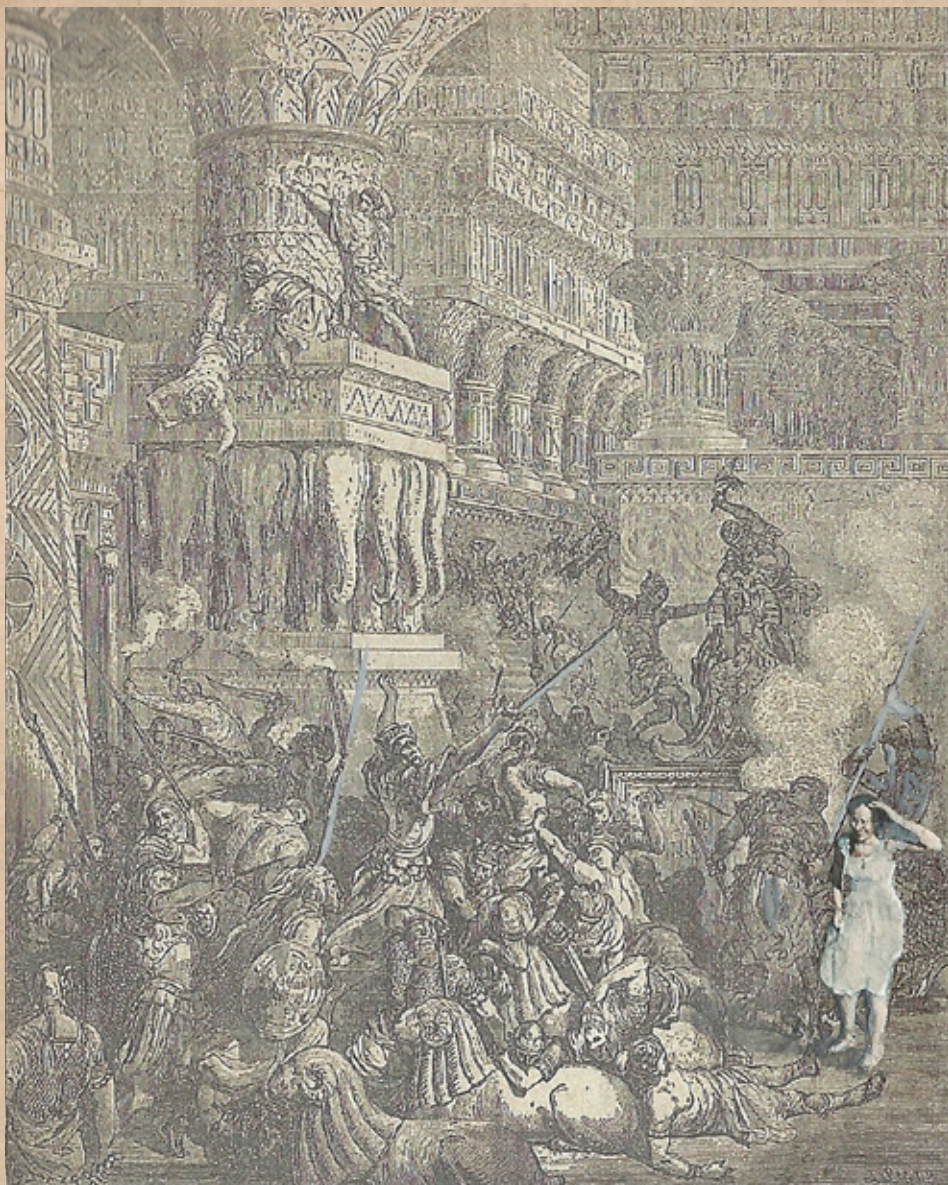
And his indignation burst forth for judgement, so that he ran and slew him at the altar.
(I Maccabees 2/26)



(עזרא ג')

וַיִּבְנוּ אֹת מִזְבֵּחַ אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל

And when the builders laid the foundation of the temple of the LORD, they set the priests in their apparel with trumpets, and the Levites the sons of Asaph with cymbals, to praise the LORD after the ordinance of David king of Israel.
(Ezra 3/10)



וַיִּבֶן יוֹנָתָן אֶת־אֲשֶׁדּוּד וְאֶת־בְּנוֹתֶיהָ, וַיִּשְׂרֹף אֶת־הָעִיר וְאֶת בֵּית־דָּגוֹן וְכָל־
 הַנְּמָלְטִים בְּחוּכּוֹ. (חשמונ' א' י' צב)

And Jonathan burned Azotus, and the cities round about it, and took
 their spoils; and the temple of Dagon. (I Maccabees 10/92)

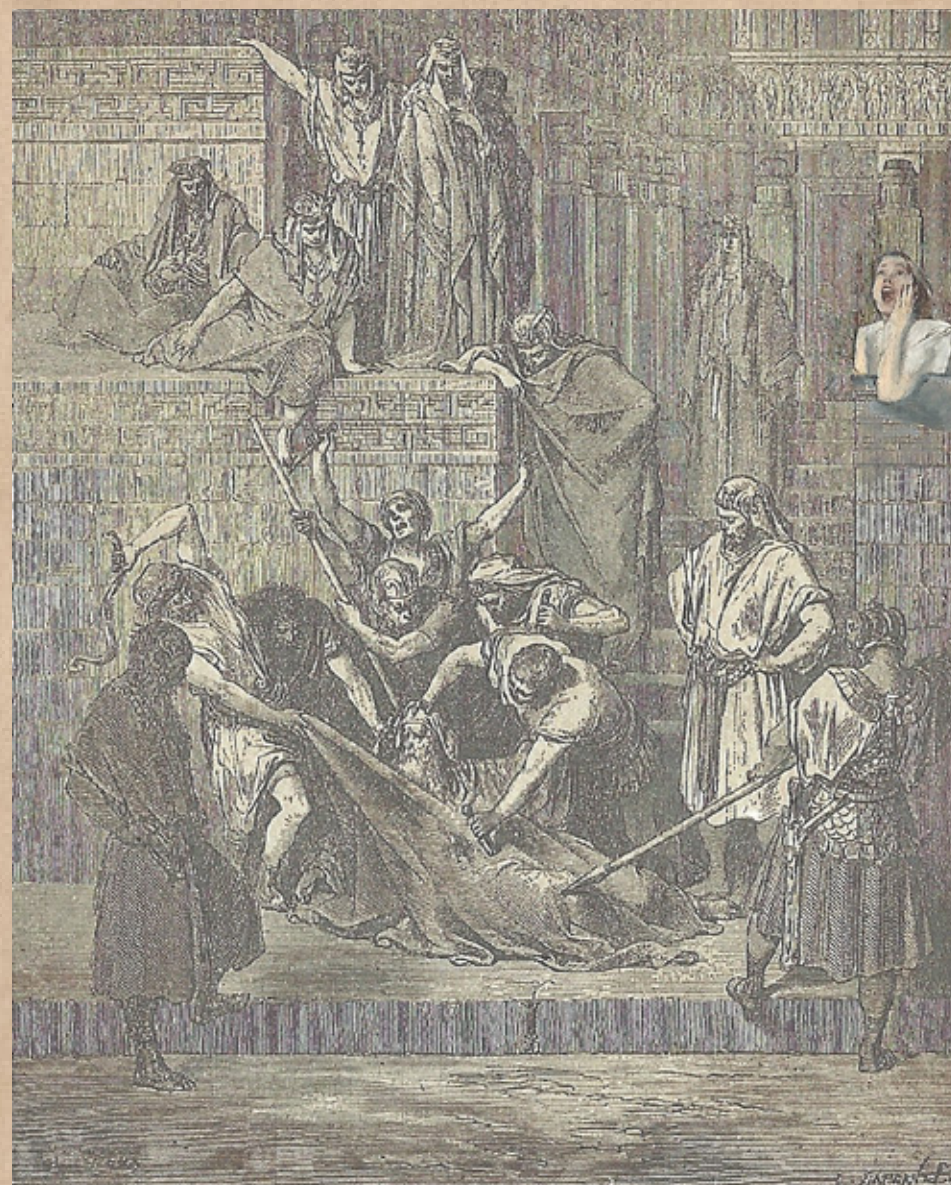




(יהודית יג' יא)

וּתְקָרַת אֶת-רֵאשׁוֹ וְתִגַּל נִבְלָתוֹ מֵעַל הַמָּטָה

And she smote twice upon his neck with all her might, and took away his head from him. (Judith 13/11)



(חשמונ' ב' ו' לה)

וַיְהִי כִּכְלָתוֹ לְדַבֵּר, וַיִּחְלוּ לַעֲנֹתוֹ

With these words he stepped forward at once to the instrument of torture. (II Maccabees 6/35)

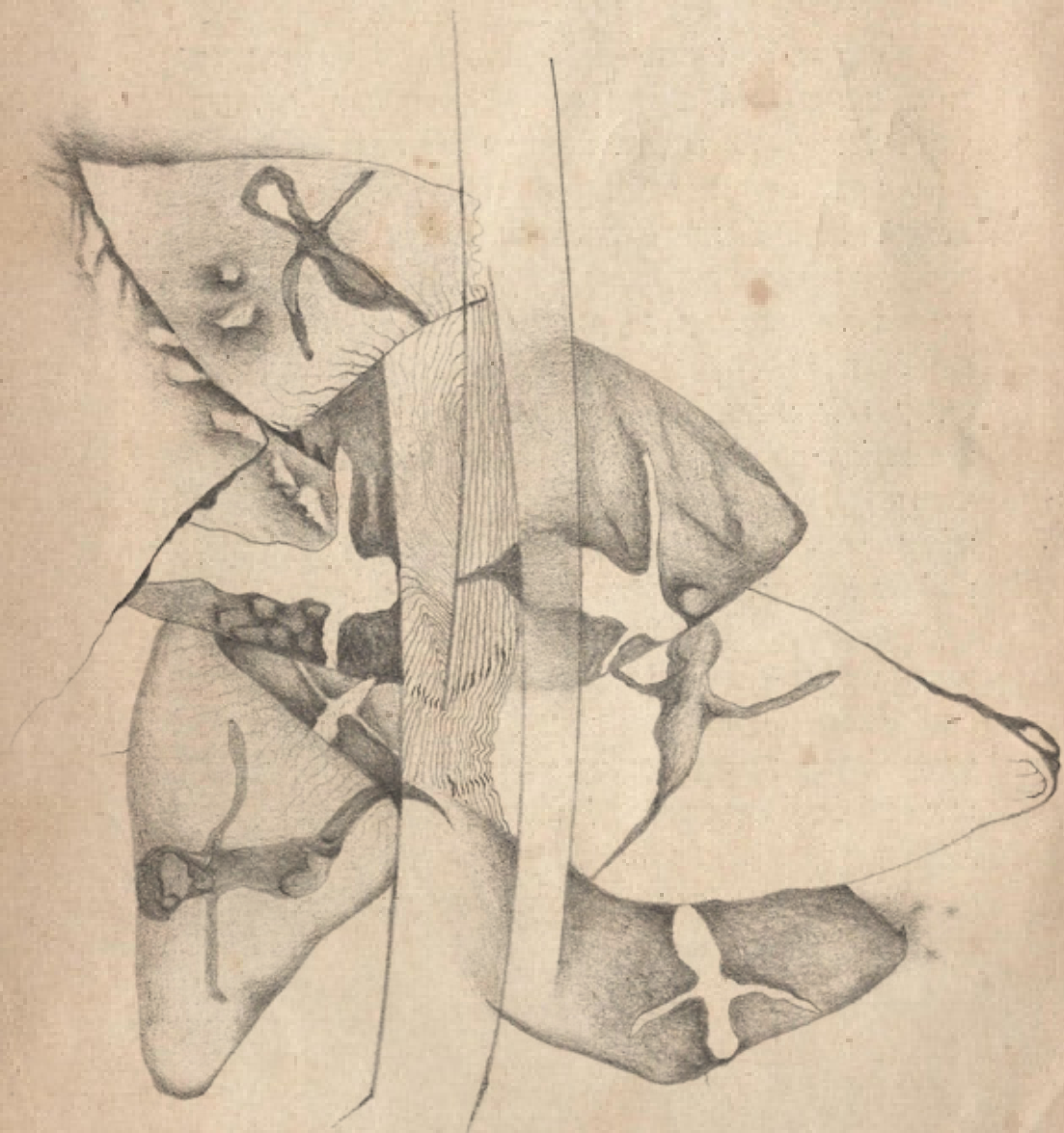


(יהודית יג, כב)

הִנֵּה זֶה רֹאשׁ הַלּוֹפְרֵינִשׁ שֶׁר אֶבְרָא אַשּׁוּר

Behold, the head of Holofernes, the chief captain of the host of Asshur.

(Judith 13/22)





לא אביז
לא אדע

אמות

